

# CITROËN C8

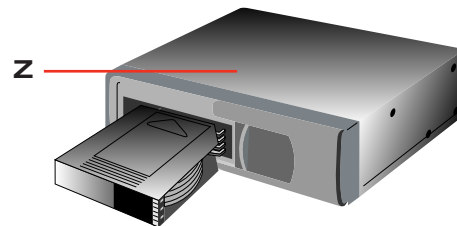
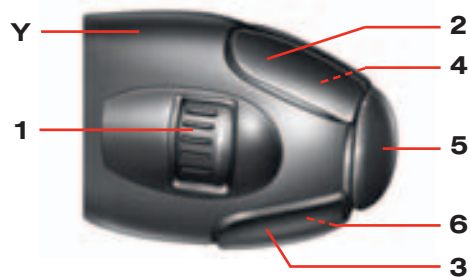
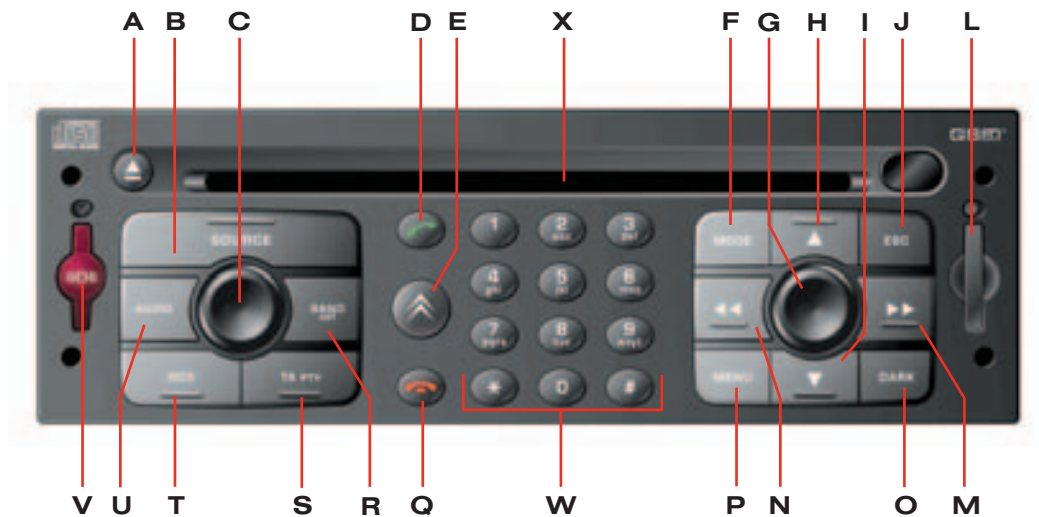
---

*NaviDrive*  
*Palubní počítač*  
*Systém audio*





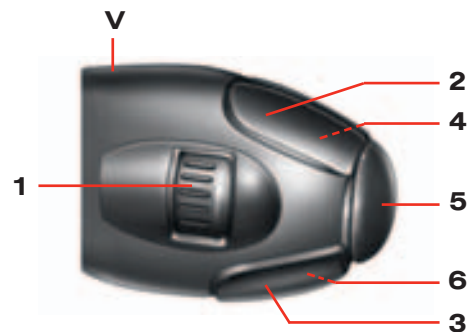
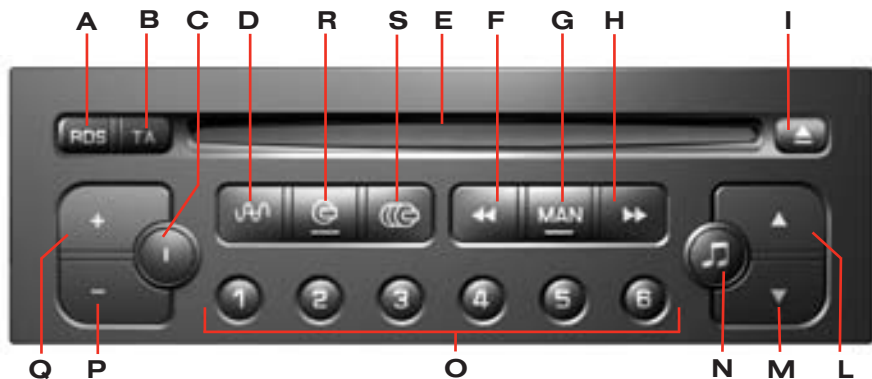
# NAVIDRIVE S MĚNIČEM CD\*



\* Podle verze nebo vybavení.

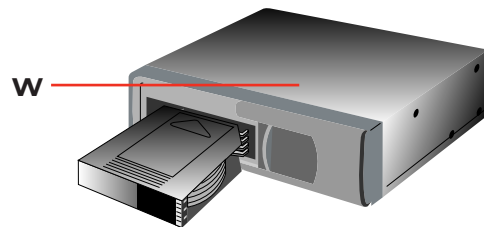
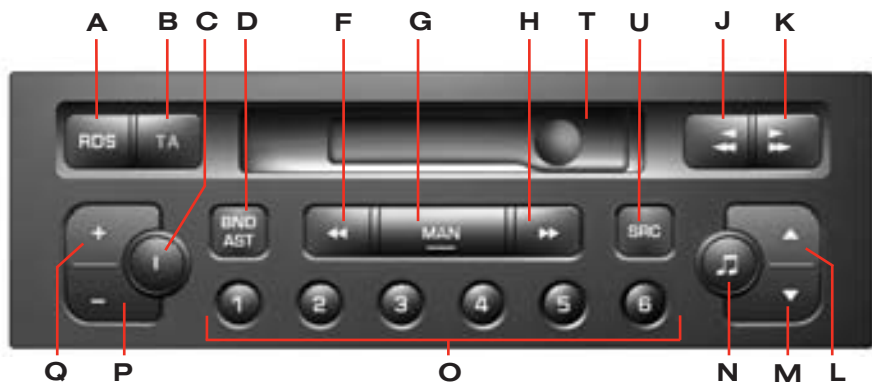
## SYSTÉM AUDIO RDS S KOMPAKTNÍM DISKEM

S MĚNIČEM CD\*



## SYSTÉM AUDIO RDS KAZETOVÝ PŘEHRÁVAČ

S MĚNIČEM CD\*



\* Podle verze nebo vybavení.

ART - V3 - CS - 63/2

|                                                                                              |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>SYSTÉM NAVIDRIVE .....</b>                                                                | <b>2 ➔ 48</b>  |
| SPUŠTĚNÍ SYSTÉMU .....                                                                       | 2              |
| OVLÁDÁNÍ POMOCÍ TLAČÍTEK .....                                                               | 3 - 4          |
| OVLÁDÁNÍ Z VOLANTU .....                                                                     | 5              |
| PŘÍDAVNÉ OVLÁDÁNÍ TELEMATIKY .....                                                           | 6              |
| OVLÁDÁNÍ HLASEM .....                                                                        | 7              |
| SEZNAM A VĚTVENÍ HLASOVÝCH PŘÍKAZŮ .....                                                     | 8 ➔ 11         |
| PRINCIPY ZOBRAZOVÁNÍ A OVLÁDÁNÍ .....                                                        | 12 - 13        |
| NAVIGACE/NAVÁDĚNÍ .....                                                                      | 14 ➔ 19        |
| AUDIO .....                                                                                  | 20             |
| DOPRAVNÍ INFORMACE RDS-TMC .....                                                             | 21 - 22        |
| PALUBNÍ POČÍTAČ .....                                                                        | 23 ➔ 25        |
| ADRESÁŘ .....                                                                                | 26 - 27        |
| TELEMATIKA (TELEFON A SLUŽBY) .....                                                          | 28 ➔ 33        |
| KONFIGURACE .....                                                                            | 34             |
| MAPA .....                                                                                   | 35 ➔ 37        |
| VIDEO .....                                                                                  | 38             |
| AUDIO SYSTÉM .....                                                                           | 39 ➔ 48        |
| AUDIO NASTAVENÍ .....                                                                        | 39             |
| REŽIM RÁDIO .....                                                                            | 40 ➔ 44        |
| SYSTÉM RDS .....                                                                             | 42 ➔ 44        |
| REŽIM CD .....                                                                               | 45             |
| REŽIM PŘEHRÁVAČ CD .....                                                                     | 46 - 47        |
| TECHNICKÉ SPECIFIKACE .....                                                                  | 48             |
| REJSTRÍK .....                                                                               | 63             |
| <br><b>SYSTÉM AUDIO RDS S PŘEHRÁVAČEM CD A SYSTÉM AUDIO RDS S KAZETOVÝM PŘEHRÁVAČEM ....</b> | <b>49 ➔ 62</b> |
| OVLÁDÁNÍ POMOCÍ TLAČÍTEK .....                                                               | 49 - 50        |
| VŠEOBECNÉ FUNKCE .....                                                                       | 51             |
| AUDIO NASTAVENÍ .....                                                                        | 52             |
| REŽIM RÁDIO .....                                                                            | 53 ➔ 57        |
| SYSTÉM RDS .....                                                                             | 55 ➔ 57        |
| REŽIM CD .....                                                                               | 58             |
| REŽIM KAZETOVÝ PŘEHRÁVAČ .....                                                               | 59             |
| REŽIM PŘEHRÁVAČ CD .....                                                                     | 60 - 61        |
| TECHNICKÉ SPECIFIKACE .....                                                                  | 62             |

Typy zařízení a jejich funkční varianty závisí na provedení a vybavení Vašeho vozidla podle země prodeje.

**ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ**

Pokud je klíč v zapalovací skříňce v poloze ACCESSOIRE (příslušenství) nebo CONTACT (spínací skříňka) (1. nebo 2. poloha), stiskněte tlačítko **(C)**, sekce audio u radiotelefonu se zapne/vypne.

**Zapamatujte si:**

- Pokud byla sekce audio u radiotelefonu v provozu před vypnutím spínací skříňky, při opětném zapnutí zapalování se radiotelefon zapne automaticky. Stisknutí tlačítka **(C)** **není zapotřebí**.
- Po vypnutí spínací skříňky lze radiotelefon zapnout, aniž by byl klíč ve spínací skříňce **nebo i pokud je klíč v poloze ARRET (vypnuto)**. Zapnutí se provede stisknutím tlačítka **(C)**. Po uplynutí 30 minut **se radiotelefon vypne**. Pokud dojde k automatickému vypnutí po 30 minutách, lze pomocí tlačítka **(D)** telefon zapnout.
- Po vypnutí spínací skříňky lze radiotelefon rovněž zapnout stisknutím tlačítek **(D)**, **(V)**, **(E)**, nebo pomocí zasunutí CD do přehrávače **(X)**.
- Režim zvolený před vypnutím radiotelefonu je uložen v paměti a po zapnutí klíče se znovu obnoví.
- **Vyjmutí SIM karty musí být prováděno výhradně po vypnutí radiotelefonu.**
- **V případě funkčních problémů** lze provést opětnou inicializaci radiotelefonu **pomocí stisknutí tlačítka (O)** po dobu minimálně **5 sekund**.

**ZABEZPEČENÍ PROTI KRÁDEŽI**

Radiotelefon je zakódován, takže může fungovat pouze ve Vašem vozidle.

Pokud by bylo instalováno v jiném automobilu, nebude pracovat.

**Zapamatujte si:**

- Bezpečnostní zařízení pracuje zcela automaticky a nevyžaduje žádnou obsluhu.

|   |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A |  | Vyjmutí CD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| B | SOURCE                                                                            | <b>Krátké stisknutí:</b> Volba režimu audio: RÁDIO, CD, PŘEHRÁVAČ CD.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| C |                                                                                   | <b>Stisknutí:</b> Zapnutí/vypnutí.<br><b>Otáčení:</b> Nastavení hlasitosti.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| D |  | <b>Krátké stisknutí:</b> Zvednutí. Zobrazení kontextového menu telefonu.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| E |  | <b>Krátké stisknutí:</b> Přístup do menu služeb CITROËN.<br><b>Dlouhé stisknutí:</b> Přímé volání asistenční služby CITROËN.                                                                                                                                                                                                          |
| F | MODE                                                                              | <b>Krátké stisknutí:</b> Umožňuje výběr typu informace zobrazované na pravé straně displeje (autorádio, navigace/navádění,...).<br><b>Dlouhé stisknutí:</b> Zobrazení všeobecných informací.                                                                                                                                          |
| G |                                                                                   | <b>Ovladač má dvě funkce:</b><br>- <b>Při otáčení umožňuje:</b><br>- <b>Pohyb po</b> displeji k výběru funkce, parametru nebo hodnoty.<br>- <b>Snižování</b> nebo <b>zvyšování</b> hodnoty během nastavování.<br>- <b>Plynulé zobrazení</b> měnících se položek během zobrazení seznamu.<br>- <b>Měnit</b> velikost mapy na displeji. |

|   |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| H |  | <b>Při stisknutí umožňuje:</b><br>- <b>Přístup</b> do kontextového menu (rychlá cesta k některým funkcím zobrazovaným na pravé straně displeje).<br>- <b>Potvrzení</b> zvolené funkce nebo změněné hodnoty.<br>- <b>Výběr</b> parametru typu „Nastavení“ nebo „Seznam“ za účelem jejich modifikace.                                      |
| I |  | <b>Režim Rádio:</b> Ruční vzestupné vyhledávání frekvencí.<br><b>Režim Měnič CD:</b> Přechod na předchozí CD.                                                                                                                                                                                                                            |
| J | ESC                                                                                | <b>Režim Rádio:</b> Ruční sestupné vyhledávání frekvencí.<br><b>Režim Měnič CD:</b> Přechod na následující CD.                                                                                                                                                                                                                           |
| L |                                                                                    | <b>Krátké stisknutí:</b> Zrušení probíhající operace nebo smazání doplňkového zobrazení.<br><b>Dlouhé stisknutí:</b> Návrat k trvalému zobrazení.                                                                                                                                                                                        |
| M |  | Vložení SIM karty.<br><b>Režim Rádio:</b><br><b>Krátké stisknutí:</b> Automatické vyhledávání vyšších frekvencí.<br><b>Dvojit stisknutí:</b> Změna citlivosti vyhledávání LO/DX.<br><b>Režim CD a měnič CD:</b><br><b>Krátké stisknutí:</b> Vyhledávání dalších skladeb.<br><b>Dlouhé stisknutí:</b> Zrychlený poslech při posuvu vpřed. |

## OVLÁDÁNÍ POMOCÍ TLAČÍTEK

|          |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>N</b> |  | <p><b>Režim Rádio:</b><br/> <b>Krátké stisknutí:</b> Automatické sestupné vyhledávání frekvencí.<br/> <b>Dvojití stisknutí:</b> Změna citlivosti vyhledávání LO/DX.<br/> <b>Režim CD a měnič CD:</b><br/> <b>Krátká stisknutí:</b> Sestupné vyhledávání skladeb.<br/> <b>Dlouhé stisknutí:</b> Zrychlený poslech při posunu zpět.</p>            |
| <b>O</b> | <b>DARK</b>                                                                       | <p><b>Opakování stisků umožňuje:</b><br/> - <b>Jedno stisknutí:</b> Pouze zobrazení horního pásma (zbytek displeje je černý).<br/> - <b>Dvě stisknutí:</b> Úplné vypnutí (displej je černý).<br/> - <b>Tři stisknutí:</b> Návrat ke standardnímu zobrazení.<br/> <b>Dlouhé stisknutí (více než 5 sekund):</b> Opětovná inicializace systému.</p> |
| <b>P</b> | <b>MENU</b>                                                                       | <p><b>Krátké stisknutí:</b> Okamžitý přechod do základního menu.<br/> <b>Dlouhé stisknutí:</b> Okamžitý přechod do pomocného menu.<br/> Podle některých národních předpisů se tlačítko „MENU“ při jízdě deaktivuje.</p>                                                                                                                          |
| <b>Q</b> |  | <p><b>Během telefonování:</b><br/> <b>Krátké stisknutí:</b> Zavěsit.<br/> <b>Dlouhé stisknutí:</b> Aktivace/deaktivace přesměrování hovoru.</p>                                                                                                                                                                                                  |
| <b>R</b> | <b>BAND/AST</b>                                                                   | <p><b>Krátké stisknutí:</b> Volba frekvenčního rozsahu a série pamětí.<br/> <b>Dlouhé stisknutí:</b> Automatické ukládání stanic FM do paměti (Autostore).</p>                                                                                                                                                                                   |

|          |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>S</b> | <b>TA/PTY</b>                                                                            | <p><b>Krátké stisknutí:</b> Zapnutí/vypnutí dopravních informací.<br/> <b>Dlouhé stisknutí:</b> Zapnutí/vypnutí funkce PTY.</p>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>T</b> | <b>RDS</b>                                                                               | <p><b>Krátké stisknutí:</b> Zapnutí/vypnutí funkce RDS.<br/> <b>Dlouhé stisknutí:</b> Zapnutí/vypnutí režimu sledování lokálních stanic.</p>                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>U</b> | <b>AUDIO</b>                                                                             | Vyvolání funkcí pro nastavení zvuku: Ekvalizéry, hloubky, výšky, loudness, fader, rovnováha, hlasitost v závislosti na rychlosti jízdy.                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>V</b> | <b>SOS</b>                                                                               | <b>Dlouhé stisknutí (2 až 8 sekund):</b> Nouzové volání.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>W</b> | <b>1 2 3 4 5 6</b><br><br><b>1 2 3 4 5 6</b><br><b>0 1 2 3 4 5</b><br><b>6 7 8 9 * #</b> | <p><b>Režim rádio:</b><br/> <b>Krátké stisknutí:</b> Volba stanice uložené do paměti.<br/> <b>Dlouhé stisknutí:</b> Ukládání stanic do paměti.<br/> <b>Režim Měnič CD:</b><br/> Výběr CD.<br/> <b>Ostatní funkce:</b><br/> - Alfnumerické zadávání (telefon, adresa, nastavení data/hodiny atd.).<br/> - Rychlý výběr jména začínajícího daným písmenem, v seznamu a na kartě SIM.</p> |
| <b>X</b> |                                                                                          | Místo pro vložení CD-ROM.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Z</b> |                                                                                          | Měnič CD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

Tlačítka **H**, **I**, **M** a **N** umožňují:

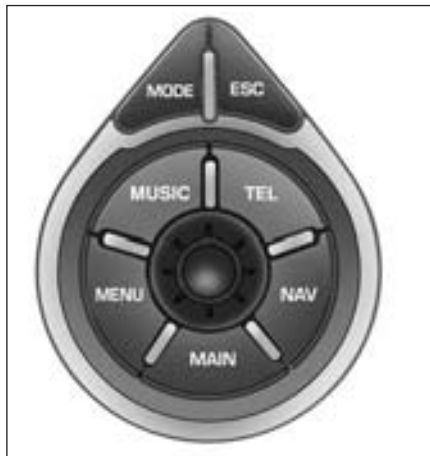
- V režimu „**Volba - Pohyb po mapě**“ pohybovat se na mapě směrem nahoru, dolů, doleva nebo doprava.
- V režimu „**Zadávací klávesnice**“, přepínat řádek.



Ovládání z volantu **Y** umožňuje přístup k některým funkcím, aniž by bylo nutné používat tlačítka radiotelefonu.

|   |                |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | MEMO<br>▲<br>▼ | <p><b>Režim Rádio:</b><br/>Prezentace stanic uložených v paměti.</p> <p><b>Režim Měníč CD:</b><br/>Volba následujícího nebo předchozího CD.</p> <p><b>Další funkce:</b><br/>Výběr předchozí nebo následující položky na displeji, v seznamu nebo v abecedě.</p>               |
| 2 | ▶▶             | <p><b>Režim Rádio:</b></p> <p><b>Krátké stisknutí:</b> Automatické vzestupné vyhledávání frekvencí.</p> <p><b>Režim CD a měnič CD:</b></p> <p><b>Krátká stisknutí:</b> Vzestupné vyhledávání skladeb.</p> <p><b>Dlouhé stisknutí:</b> Zrychlený poslech při posuvu vpřed.</p> |
| 3 | ◀◀             | <p><b>Režim Rádio:</b></p> <p><b>Krátké stisknutí:</b> Automatické sestupné vyhledávání frekvencí.</p> <p><b>Režim CD a měnič CD:</b></p> <p><b>Krátká stisknutí:</b> Sestupné vyhledávání skladeb.</p> <p><b>Dlouhé stisknutí:</b> Zrychlený poslech při posuvu zpět.</p>    |
| 4 |                | Zvyšování hlasitosti.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 5 | SRC            | <p><b>Telefonování - příchozí volání:</b></p> <p>- <b>Krátké stisknutí:</b> Přijmutí/odmítnutí hovoru.</p> <p><b>V menu, v seznamu, v abecedě:</b></p> <p>- <b>Krátké stisknutí:</b> Potvrzení funkce, položky nebo vybrané hodnoty.</p>                                      |

|     |  |                                                                                                                                                                                                       |
|-----|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |  | <p><b>V ostatních případech:</b></p> <p><b>Krátké stisknutí:</b> Změna režimu Audio: (RÁDIO, CD, MĚNÍČ CD).</p> <p><b>Dlouhé stisknutí:</b> Zobrazení kontextového menu telefonu (mimo vytáčení).</p> |
| 6   |  | Snižování hlasitosti.                                                                                                                                                                                 |
| 4+6 |  | <p><b>Současné stisknutí obou tlačítek:</b><br/><b>MUTE</b> (dočasné vypnutí zvuku).</p>                                                                                                              |



Nabízí přístup k některým funkcím bez nutnosti použití radiotelefonu a do kontextového menu některých funkcí.

#### Ovladač

Má dvě funkce:

##### - Při otáčení umožňuje:

- **Pohyb** po displeji k výběru funkce, parametru nebo hodnoty.
- **Snižování** nebo zvyšování hodnoty během nastavování.
- **Plynulé zobrazení** měnících se položek během zobrazení seznamu.
- **Měnit** velikost mapy na displeji.

##### - Při stisknutí umožňuje:

- **Přístup** do kontextového menu (rychlá cesta k některým funkcím zobrazeným na pravé straně displeje).
- **Potvrzení** zvolené funkce nebo změněné hodnoty.
- **Výběr** parametru typu „Nastavení“ nebo „Seznam“ za účelem jejich modifikace.

#### Tlačítko „MODE“

**Krátké stisknutí:** Umožňuje výběr typu informace zobrazované na pravé straně displeje (autorádio, navigace/навádění,...).

**Dlouhé stisknutí:** Zobrazení všeobecných informací.

#### Tlačítko „ESC“

**Krátké stisknutí:** Zrušení probíhající operace nebo smazání doplňkového zobrazení.

**Dlouhé stisknutí:** Návrat k trvalému zobrazení.

#### Tlačítko „MENU“

**Krátké stisknutí:** Okamžitý přechod do základního menu.

**Dlouhé stisknutí:** Okamžitý přechod do pomocného menu.

V souladu s některými národními legislativami jsou tlačítka „MENU“ a „NAV“ při jízdě deaktivovány.

#### Tlačítko „MUSIC“

**Krátké stisknutí:** Zobrazení kontextového menu aktivního zvukového zdroje.

#### Tlačítko „TEL“

**Krátké stisknutí:** Zobrazení kontextového menu funkce telefon a možnost přijetí hovoru.

#### Tlačítko „NAV“

**Krátké stisknutí:** Zobrazení kontextového menu funkce navigace/навádění.

#### Tlačítko „MAIN“

**Krátké stisknutí:** Zobrazení všeobecných informací.

## VŠEOBECNĚ

Funkce Ovládání hlasem umožňuje ovládání některých funkcí:

- Pomocí předem uložených slov nebo výrazů, například „**Rádio**“, „**Nápověda**“.
- Pomocí slovních hlasových vzorků zaznamenaných uživatelem, například: „**Kancelář**“ nebo „**Domů**“. Ke zlepšení rozpoznávací schopnosti systému u těchto slovních vzorků se doporučuje nahrávat je s odlišnými intonacemi.

Hlasové příkazy pracují na principu větvení slov. Nejdříve musí být rozpoznáno slovo na dané úrovni, aby bylo možno zadat slovní příkaz následující úrovně.

Po přijetí určitého slova je jeho rozpoznání potvrzeno zvukovým signálem. Pokud nebylo slovo správně rozpoznáno, ozve se systém slovem „**Pardon**“.

### Příklad:

- Pro naladění radiostanice 3, uložené v paměti je zapotřebí: vyslovit slovo „**Rádio**“, počkat na potvrzení zvukovým signálem, pak vyslovit slovo „**Pamět**“, počkat na potvrzení zvukovým signálem, pak příkaz dokončit vyslovením slova „**3**“.

Dvojitý zvukový signál je potvrzením provedení příkazu.



Vyslovením slova „**Nápověda**“ se na displeji zobrazí přehled aktuálně dostupných povelů.

Vyslovte slova příkazu odpovídajícího akci, kterou chcete provést.

### Poznámky:

- Pokud nebude hlasový příkaz vysloven, funkce se po několika sekundách přeruší a systém se ozve prohlášením „**Fin de reconnaissance**“ (**Konec rozpoznávání**).
- Hlasové příkazy se automaticky deaktivují a pokud má být u radiotelefonu realizována nějaká akce pomocí ovládání hlasem, systém vydá dvojitý zvukový signál. Tak například po slovech „**Rádio**“ a poté „**Pamět**“ a poté „**3**“ je v paměti vyhledána stanice 3 a hlasové příkazy se deaktivují.

- Pokud nevíte, na které úrovni větvení slov se nacházíte, pak slovo „**Zrušit**“ převede ovládání hlasem do první úrovně větvení.
- Slova nebo výrazy předem uložené výrobcem jsou pro systém snáze rozpoznatelné než příkazy zaznamenané kterýmkoliv uživatelem.

## AKTIVACE/DEAKTIVACE HLASOVÝCH PŘÍKAZŮ

Krátkým stisknutím na konec ovládací páčky osvětlení lze tuto funkci aktivovat.

Aktivace funkce je potvrzena zvukovým signálem a aktivací jednoho okna na displeji. Systém je pak přepnut na záznam slov. Pokud je vyslovené slovo systémem rozpoznáno, zobrazí se na displeji a zazní zvukový signál. V opačném případě se systém ozve slovem „**Pardon**“. Pak je nutné slovo zadat znovu.

Opakovaným stisknutím na konec ovládací páčky osvětlení lze tuto funkci deaktivovat.

# SEZNAM A VĚTVENÍ HLASOVÝCH PŘÍKAZŮ

|          |                 |
|----------|-----------------|
| Zobrazit | Audio           |
|          | Navádění        |
|          | Navigace        |
|          | Palubní počítač |
|          | Telefon         |
|          | Zrušit          |
|          | Nápověda        |
|          | Co mohu říci    |

V pravé části displeje zobrazí informace o aktuálním režimu audio

V pravé části displeje zobrazí informace o navigaci/navádění

V pravé části displeje zobrazí informace o navigaci/navádění

V pravé části displeje zobrazí informace palubního počítače

V pravé části displeje zobrazí telefonní informace

Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně

|            |                         |
|------------|-------------------------|
| Zavolat na | „Předem uložený záznam“ |
|------------|-------------------------|

Telefon volá na první číslo v souboru připojenému na vyslovený hlasový záznam

|         |
|---------|
| Vypnout |
|---------|

Vypne hlasové příkazy

|       |
|-------|
| Měnič |
|-------|

Přechod na režim Audio - měnič CD

|       |                     |              |
|-------|---------------------|--------------|
| Měnič | Číslo CD disku      | 1 až 6       |
|       |                     | Zrušit       |
|       |                     | Nápověda     |
|       |                     | Co mohu říci |
|       | Předchozí CD disk   |              |
|       | Následující CD disk |              |
|       | Náhodný výběr       |              |
|       | Seznam              |              |
|       | Číslo skladby       | 1 až 20      |
|       |                     | Nápověda     |
|       |                     | Zrušit       |
|       |                     | Co mohu říci |
|       | Předchozí skladba   |              |
|       | Následující skladba |              |
|       | Opakování           |              |
|       | Scan                |              |
|       | Zrušit              |              |
|       | Nápověda            |              |
|       | Co mohu říci        |              |

Přechod na přehrávání CD v měniči dle zadaného čísla

Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně

Přechod na přehrávání předchozího CD v měniči

Přechod na přehrávání následujícího CD v měniči

Aktivuje nebo deaktivuje přehrávání v režimu náhodného výběru na aktuálním CD

Během přehrávání zobrazuje seznam skladeb aktuálního CD

Přechod na přehrávání skladby aktuálního CD podle zadaného čísla

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně

Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně

Přechod na přehrávání předchozí skladby aktuálního CD

Přechod na přehrávání následující skladby aktuálního CD

Aktivace nebo deaktivace opakování přehrávání aktuálního CD

Aktivace nebo deaktivace přehrávání začátků skladeb aktuálního CD

Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně

# SEZNAM A VĚTVENÍ HLASOVÝCH PŘÍKAZŮ

|          |              |                         |                                                                                      |
|----------|--------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Navádění | Vypnout      |                         | Vypne aktuálně prováděné navádění                                                    |
|          | Adresář      | „Předem uložený záznam“ | Spustí navádění na adresu uloženou v souboru připojenému na vyslovený hlasový záznam |
|          | Opakovat     |                         | Opakuje navádění na naposledy určenou destinaci                                      |
|          | Zobrazit     | Destinace (cíle)        | Vycentruje mapu na aktuální nebo poslední destinaci                                  |
|          |              | Vozidlo                 | Vycentruje mapu vůči vozidlu                                                         |
|          |              | Zrušit                  | Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů                                     |
|          |              | Nápověda                | Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně                                             |
|          |              | Co mohu říci            | Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně                                             |
|          | Zmenšit      |                         | Zmenší oblast zobrazenou na mapě                                                     |
|          | Zvětšit      |                         | Zvětší oblast zobrazenou na mapě                                                     |
|          | Zrušit       |                         | Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů                                     |
|          | Nápověda     |                         | Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně                                             |
|          | Co mohu říci |                         | Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně                                             |

|            |                         |                                                                                      |
|------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Navádět na | „Předem uložený záznam“ | Spustí navádění na adresu uloženou v souboru připojenému na vyslovený hlasový záznam |
|------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

|                    |              |                                                                           |
|--------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Dopravní informace | Zobrazit     | Zobrazí seznam hlášení TMC                                                |
|                    | Číst         | Přečte hlášení vybrané v seznamu TMC nebo přečte poslední přijaté hlášení |
|                    | Zrušit       | Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů                          |
|                    | Nápověda     | Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně                                  |
|                    | Co mohu říci | Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně                                  |

|              |                     |                                                                   |
|--------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Přehrávač CD |                     | Přechod na režim Audio CD                                         |
| Přehrávač CD | Náhodný výběr       | Aktivace nebo deaktivace přehrávání s náhodným výběrem            |
|              | Seznam              | Během přehrávání zobrazuje seznam skladeb aktuálního CD           |
|              | Číslo skladby       | 1 až 20                                                           |
|              |                     | Zrušit                                                            |
|              |                     | Nápověda                                                          |
|              |                     | Co mohu říci                                                      |
|              | Předchozí skladba   | Přechod na předchozí skladbu CD                                   |
|              | Následující skladba | Přechod na následující skladbu CD                                 |
|              | Scan                | Aktivace nebo deaktivace přehrávání začátků skladeb aktuálního CD |
|              | Zrušit              | Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů                  |
|              | Nápověda            | Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně                          |
|              | Co mohu říci        | Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovně                          |

# SEZNAM A VĚTVENÍ HLASOVÝCH PŘÍKAZŮ

|         |              |
|---------|--------------|
| Hlášení | Zobrazit     |
|         | Číst         |
|         | Zrušit       |
|         | Nápověda     |
|         | Co mohu říci |

Zobrazí seznam zpráv SMS  
Přečte poslední přijatou SMS nebo SMS vybranou v seznamu zpráv  
Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni

|          |              |                         |
|----------|--------------|-------------------------|
| Navigace | Vypnout      |                         |
|          | Adresář      | „Předem uložený záznam“ |
|          | Opakovat     |                         |
|          | Zobrazit     | Destinace (cíle)        |
|          |              | Vozidlo                 |
|          |              | Zrušit                  |
|          |              | Nápověda                |
|          |              | Co mohu říci            |
|          | Zmenšit      |                         |
|          | Zvětšit      |                         |
|          | Zrušit       |                         |
|          | Nápověda     |                         |
|          | Co mohu říci |                         |

Vypne aktuálně prováděné navádění  
Spustí navádění na adresu uloženou v souboru připojenému na vyslovený hlasový záznam  
Opakuje navádění na naposledy určenou destinaci  
Vycentruje mapu na aktuální nebo poslední destinaci  
Vycentruje mapu vůči vozidlu  
Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni  
Zmenší oblast zobrazenou na mapě  
Zvětší oblast zobrazenou na mapě  
Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni

Ne

Anuluje žádost o zrušení zprávy SMS

Ano

Potvrzuje žádost o zrušení zprávy SMS

Předchozí

Přechod na předchozí radiostanici nebo na předchozí skladbu v režimu CD/CDC. Pokud je právě čtena zpráva SMS, přechod na čtení předchozí zprávy SMS

|       |              |              |
|-------|--------------|--------------|
| Rádio | Rádio        |              |
|       | Autostore    |              |
|       | Seznam       |              |
|       | Paměť        | 1 až 6       |
|       |              | Zrušit       |
|       |              | Nápověda     |
|       |              | Co mohu říci |
|       | Předchozí    |              |
|       | Následující  |              |
|       | Zrušit       |              |
|       | Nápověda     |              |
|       | Co mohu říci |              |

Přechod na režim Audio Rádio  
Ukládá do paměti 6 nejsilnějších stanic FM v dosahu vozidla  
Zobrazí seznam stanic v dosahu vozidla  
Vybírá stanici podle zadaného čísla paměti  
Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni  
Spustí automatické vyhledávání předchozí stanice  
Spustí automatické vyhledávání následující stanice  
Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni  
Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni

# SEZNAM A VĚTVENÍ HLASOVÝCH PŘÍKAZŮ

11

|     |              |
|-----|--------------|
| SMS | Zobrazit     |
|     | Čist         |
|     | Zrušit       |
|     | Nápověda     |
|     | Co mohu říci |

Zobrazí seznam zpráv SMS

Přečte poslední přijatou SMS nebo SMS vybranou v seznamu zpráv

Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni

Stop

Zastaví čtení zpráv SMS. Vypne hlasové příkazy

Následující

Přechod na následující stanici nebo na následující skladbu v režimu CD/CDC. Pokud je právě čtena zpráva SMS, přechod na čtení následující zprávy SMS

Zrušit

Žádost o zrušení čtené zprávy SMS

|         |                  |                         |
|---------|------------------|-------------------------|
| Telefon | Hlasová schránka |                         |
|         | Poslední číslo   |                         |
|         | Hlasové zprávy   |                         |
|         | Adresář          | „Předem uložený záznam“ |
|         | Služba           |                         |
|         | Zrušit           |                         |
|         | Nápověda         |                         |
|         | Co mohu říci     |                         |

Spustí telefonické volání do hlasové schránky uživatele

Spustí telefonické volání na poslední zařazené číslo v seznamu telefonátů

Spustí telefonické volání do hlasové schránky uživatele

Telefon volá na první číslo v souboru připojeném na vyslovený hlasový záznam

Spustí telefonické volání na službu Citroën On Line

Návrat na první úroveň větvení hlasových příkazů

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni

Nápověda

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni

Co mohu říci

Zobrazí hlasové příkazy příslušné úrovni



### VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Multifunkční displej umožňuje následující zobrazení:

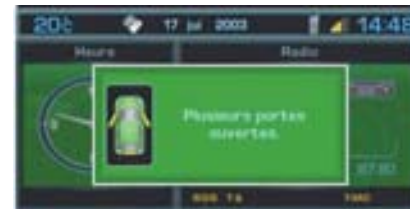
- Čas.
- Datum.
- Venkovní teplota (při výskytu nebezpečí náledí se vygeneruje výstraha).
- Výstrahy otevření (dveří, víka motoru, ...).
- Výstražná hlášení (např.: Zásoba paliva) a informace o vozidle (např.: Deaktivace airbagu), které jsou zobrazovány dočasně.
- Zobrazení hlášení režimu audio (rádio, CD atd.).
- Zobrazení hlášení Telematiky (telefon, nouzové volání).

- Zobrazování na vestavěném navigačním systému.
- Zobrazování na palubním počítači.

Je ovládán pomocí tlačítek nacházejících se na radiotelefonu a/nebo přídavným ovládáním telematiky.

### Poznámky:

- Výběr základního typu zobrazovaných informací (audio, palubní počítač, navigace nebo telefon) lze měnit pomocí tlačítka „MODE“ nebo pomocí hlasových příkazů.
- Každou akci lze kdykoliv anulovat pomocí tlačítka „ESC“.



### DOPLŇKOVÉ ZOBRAZENÍ

Některé položky nebo akce (výstraha, nastavení hlasitosti nebo například otevření kontextového menu) jsou zobrazovány dočasně. Toto zobrazení překryje aktuální okno a pak zmizí.

### Poznámka:

- Pomocí stisknutí tlačítka „ESC“ lze toto zobrazení potlačit.





### VŠEOBECNÉ MENU

Stisknutím tlačítka „Menu“ (P) přejdete na „Menu général“ (Všeobecné menu). Toto menu umožňuje pomocí ovladače přístup na hlavní menu následujících aplikací:

- **Navigation/guidage (Navigace/navádění):** umožňuje definování parametrů pro navádění.
- **Audio:** umožňuje přístup a nastavování dopravních informací RDS-TMC a některých funkcí rádia.
- **Ordinateur de bord (Palubní počítač):** umožňuje přístup k provozním informacím vozidla.
- **Répertoire (Adresář):** umožňuje ukládání informací do souborů (partneři, lokality).
- **Télématique (Telematika):** umožňuje přístup k telefonním funkcím, službám a dopravním informacím RDS-TMC.

- **Configuration (Konfigurace):** umožňuje nastavení různých parametrů (datum, čas, jednotky, atd.).
- **Carte (écran couleur) (Mapa (barevný displej)):** umožňuje nastavení parametrů mapy a výběr lokality.
- **Vidéo (écran couleur) (Video (barevný displej)):** umožňuje používání audio-video zařízení, které se připojuje na konektor v příruční schránce.

### KONTEXTOVÉ MENU

U každé základní aplikace umožňuje toto menu zkrácenou cestu k některým funkcím.

Stisknutím ovladače přejdete na kontextové menu aplikace zobrazené v pravé části displeje.

Při prvním použití systému navigace nebo po odpojení baterie je nezbytné navigační systém inicializovat. K tomu účelu musí stát vozidlo na nezastřešeném místě, aby bylo možno navázat kontakt se satelitem. Poté se přepne klíč ve spínací skřínce do polohy M (detaily viz návod k obsluze) na dobu 15 minut.

### PŘEDSTAVENÍ SYSTÉMU

Vestavěný navigační systém Vás prostřednictvím hlasové a obrazové indikace navádí do Vámi zvoleného cílového místa.

Podstata funkce systému spočívá ve využití kartografické databáze uložené na CD-ROM v kombinaci s využitím GPS systému.

Ten umožňuje určení Vaší polohy pomocí několika satelitů.

Palubní navigační systém je tvořen následujícími prvky:

- Ovládací klávesnice.
- Přehrávač CD-ROM s počítačem.
- Možnost volby opakování poslední hlasové zprávy.
- Kartografická databáze uložená na disku CD-ROM.
- Hlasový syntezátor generující směrové pokyny a názvy komunikací během navigace.
- Multifunkční displej.
- Anténa GPS.

Některé popsané funkce nebo služby se mohou měnit podle verze CD-ROM nebo podle země prodeje.

**Z bezpečnostních důvodů se řidiči doporučuje nepoužívat ovládací klávesnici za jízdy, ale zastavit vozidlo na bezpečném a povoleném místě, kde může měnit parametry systému a zadávat nové údaje.**

**V místech, kde není dostupný signál GPS pomocí satelitů (např.: pod mosty, podzemní parkoviště atd.), může být lokalizace vozidla nebo jeho navádění dočasně přerušeno.**

### PŘEHRAVAČ CD-ROM S POČÍTAČEM

Je nedílnou součástí radiotelefonu.

**A** Tlačítko vyjmutí CD-ROM.

**X** Místo pro vložení CD-ROM.

### NAVIGAČNÍ CD-ROM

Obsahuje soubor kartografických údajů pro zvolenou zemi.

Vkládá se potíštěnou stranou nahoru.

### OPAKOVÁNÍ POSLEDNÍ HLASOVÉ ZPRÁVY

V průběhu navádění umožňuje dlouhé stisknutí konce ovladače osvětlení zopakování poslední aktuální hlasové zprávy.

Během poslechu zprávy lze měnit její hlasitost ovladačem hlasitosti radiotelefonu nebo ovládacími prvky autorádia na volantu.

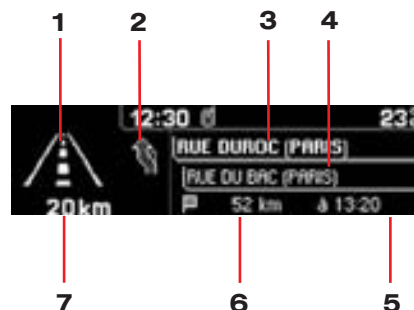
### Poznámka:

- Hlasitost navigačních hlášení je nastavena nezávisle na základním nastavení hlasitosti radiotelefonu, dopravních zpráv (TA) nebo na hlasitosti upozornění na zprávy SMS nebo dopravních informací (TMC).

### NAVÁDĚNÍ POMOCÍ HLASOVÝCH PŘÍKAZŮ

Předem musíte pomocí navigačního CD-ROM uložit do souboru adresu a propojit ji s uloženým hlasovým záznamem.

Tento soubor se musí nacházet v aktuálním adresáři.



Během navádění a v režimu navigace zobrazuje displej, pokud je vložen navigační CD-ROM, informace o nezbytných manévrech:

**1** V režimu navádění: příští manévra a (dočasně) požadovaný směr.

Mimo režim navádění: se zobrazuje kompas.

**2** Příští požadovaný manévra.

**3** Následující trasa a název města.

**4** Aktuální trasa a název města.

**5** Předpokládána doba příjezdu do cíle.

**6** Celková vzdálenost do cílového místa.

**7** Vzdálenost do příštího manévru.

## Poznámka:

- V závislosti na momentální poloze vozidla a příjmu dat z GPS mohou tyto informace dočasně z displeje zmizet.

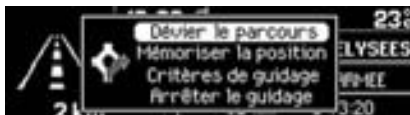
## ZÁKLADNÍ MENU NAVIGATION/GUIDAGE (NAVIGACE/NAVÁDĚNÍ)

V „Menu Général“ (Všeobecné menu) zvolte „Navigation/Guidage“ (Navigace/Navádění), tím přejdete na následující funkce:

- **Choisir une destination (Vybrat cílové místo)** (zadáni adresy).
- **Dévier le parcours (Vypočítat objížďku).**
- **Visualiser la destination choisie (Zobrazit vybraný cíl).**
- **Modifier les options de guidage (Změnit možnosti navádění)** (umožňuje optimalizaci itineráře).
- **Arrêter ou reprendre un guidage (Vypnout a znovu zapnout navádění).**

Po nastartování navádění Vás displej instruuje o používání režimu navigace. Respektujte pokyny a během jízdy ne-používejte klávesnici.

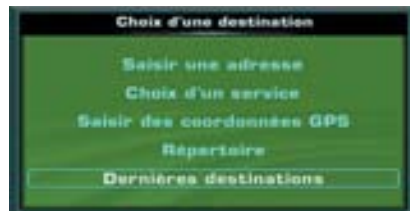
Potvrďte pro přechod na následující obrazovku.



### KONTEXTOVÉ MENU NAVIGACE

Kontextové menu navigace „Navigation/guidage“ (Navigace/navádění) umožňuje:

- **Dévier le parcours** (Vypočítat objíždku) (jednobarevný displej). Během navádění umožňuje tato funkce změnu původní trasy. Zadejte vzdálenost požadované odbočky, pak vyberte funkci „OK“ a potvrďte.
- **Déplacer la carte** (Přesunovat mapu) (barevný displej). Tato volba umožňuje přechod do režimu „Volba - Posun mapy“.
- **Mémoriser la position du véhicule** (Uložit polohu vozidla do paměti). Poloha bude uložena do paměti k přiřazení záznamu názvu města a trasy, pokud jsou tyto informace na navigačním CD-ROM k dispozici. Pokud tomu tak není, odpovídá záznam souřadnicím GPS daného místa. Poloha bude uložena v aktuálním adresáři.
- **Modifier les critères de calcul de l'itinéraire de guidage** (Změnu kritérií výpočtu itineráře pro navádění).
- **Arrêter ou reprendre un guidage** (Vypnout a znovu zapnout navádění).
- **Afficher la carte** (Zobrazit mapu) (barevný displej) přes celý displej nebo v pravé části.



### VÝBĚR CÍLOVÉHO MÍSTA

Menu „Choix d'une destination“ (Výběr cílového místa) umožňuje:

- **Saisir une adresse** (Zadávaní adresy).
- **Choisir un service** (Výběr služeb) v daném městě nabízených (restaurace, letiště, hotel, kino, divadlo atd.).
- **Saisir des coordonnées GPS** (Zadávaní souřadnic GPS).
- **Choisir une destination archivée dans un répertoire** (Výběr cílového místa archivovaného v adresáři).
- **Choisir une des vingt dernières destinations** (Výběr posledních dvaceti cílů).



### ZADÁVÁNÍ ADRESY

Poslední naváděcí adresa se zobrazí.

Postupně vyberte a potvrďte zadávané položky „Ville“ (Město), „Voie“ (Silnice) poté „N°“ (Číslo) k zadání.

Funkce „OK“ umožňuje potvrdit adresu a přejít na funkci „Guidage“ (Navádění) umožňující aktivaci navádění

Funkce „Lieu actuel“ (Aktuální lokalita) umožňuje zobrazení aktuální adresy.

Funkce „Archiver“ (Archivace) umožňuje uložení zobrazené adresy do aktuálního adresáře.

### Poznámka:

- Pokud zadáte pouze název města a ihned potvrdíte „OK“, dostanete se přímo do centra města.



## Zadání názvu města

K zadání názvu města nastavte „Ville“ (**Město**), poté potvrďte. Pak na displeji vyberte a poté potvrďte každé písmeno nebo ho zadejte pomocí alfanumerické klávesnice radiotelefonu.

Pokud dojde při zadávání k chybě, lze pomocí funkce „Corriger“ (**Opravit**) poslední zadávané písmeno vymazat.

## Poznámka:

- Po zadání písmene se zobrazí pouze ty znaky, které jsou již obsaženy v názvech měst z databáze.

Funkce „Liste“ (**Seznam**) udává postupně během zadávání názvu počet existujících měst se stejným počátečním písmenem.

Pomocí volby této funkce můžete jedno z těchto jmen vybrat.

Pokud seznam obsahuje méně než 6 názvů, jsou tyto zobrazovány automaticky.

Vyberte město, poté potvrďte.

Jakmile se zobrazí úplný název města, vyberte jej, a poté potvrďte pomocí „OK“.

## Zadání čísla silnice

Číslo silnice zadejte stejným postupem jako u názvu města.

Pokud se kompletní číslo silnice zobrazí, vyberte ho a poté potvrďte pomocí „OK“.



## Zadání čísla silnice nebo názvu silnice při křížení silnic

Můžete zadat číslo hledané silnice.

Vyberte a poté potvrďte pomocí „OK“.

## Poznámka:

- Existující čísla silnic se zobrazí na displeji.

Silnici můžete rovněž vybrat v seznamu „Intersections“ (**Křižovatky**), což Vám umožní vyhnout se zadávání čísla silnice.

## Poznámka:

- Pokud vybraná silnice nemá číslo, automaticky se zobrazí seznam Intersections (Křižovatky).

Zobrazí se kompletní cílové místo.

Vyberte a poté potvrďte pomocí funkce „OK“ spuštění navádění.

Sledujte informace o manévrech.



### ZADÁVÁNÍ SOUŘADNIC GPS

Zobrazí se poslední souřadnice.

K definování cíle, kam chcete dorazit, existují tři možnosti:

- Ruční zadání souřadnic cílového místa.
- Automatické zobrazení souřadnic místa, kde se nacházíte, pomocí funkce „**Lieu actuel**“ (Aktuální místo).
- Převzetí posledních definovaných souřadnic pomocí funkce „**OK**“.

#### Poznámka:

- Funkce „**Archiver**“ (Archivovat) umožňuje ukládat souřadnice do souboru v aktuálním adresáři.



### VÝBĚR ZE SLUŽEB

Pokud potřebujete vybrat zařízení služeb, zvolte odpovídající kategorii a poté potvrďte.

Zobrazí se seznam služeb odpovídající kategorie. Vyberte a poté potvrďte požadovanou službu, tak přejdete na menu „**Choix du lieu**“ (Výběr lokality).

Zobrazí se poslední zadaná adresa.

Existují 3 možnosti jak definovat místo, v jehož okolí hledáte službu:

- Převzetí poslední zadané adresy pomocí potvrzení funkce „**OK**“.
- Zadání názvu nového města a poté zadání silnice (fakultativně).
- Automatické zobrazení souřadnic místa, kde se nacházíte pomocí funkce „**Lieu actuel**“ (Aktuální místo).

#### Poznámka:

- Pokud v naprogramované lokalitě není požadovaná služba k dispozici, obdržíte informaci v podobě doplňkového zobrazení.

Po potvrzení lokality se zobrazí nejbližší služba. Uváděná vzdálenost představuje vzdušnou vzdálenost.

Údaj na proužku displeje (X/n) zobrazuje celkový počet míst (n = maximum), kde lze nalézt požadovanou službu v okruhu 50 km vzdušnou čarou od vybraného místa.

Použijte funkce „<<“, „>>“ nebo „<“, „>“ k procházení seznamem.

Pokud se vybrané zařízení zobrazí, můžete:

- Vybrat funkci „**OK**“ a aktivovat tak funkci navádění k takovému zařízení/službě.
- Vybrat funkci „**Archiver**“ (Archivovat), a doplnit tak adresář.

### VÝBĚR Z ADRESÁŘE

Tato funkce umožňuje zadat navádění do místa archivovaného v souboru.

### VÝBĚR Z POSLEDNÍCH CÍLŮ

Tato funkce umožňuje zadat navádění do některého z dvaceti posledních cílů, které systém ukládá automaticky.

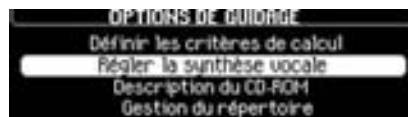
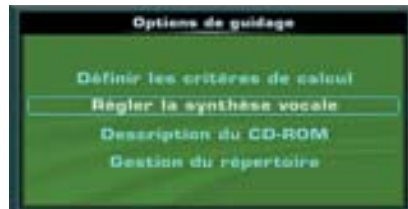
## VÝPOČET OBJÍŽDKY

Tato volba umožňuje vypočítat objíždku ve vztahu k původnímu itineráři. Musíte upravit vzdálenost z původního itineráře, tj. trasu, které se chcete vyhnout.

## ZVOLENÝ CÍL

Toto menu umožňuje kdykoliv přejít na následující funkci:

- Vybrané cílové místo (zobrazení adresy cílového místa).



## MOŽNOSTI NAVÁDĚNÍ

Menu „Options de guidage“ (Možnosti navádění) umožňuje:

- **Měnit kritéria výpočtu itineráře** (zobrazí se posledně použitá kritéria).
- **Nastavovat hlasitost hlasového syntezátoru** pro naváděcí hlášení.

**Poznámka:** hlasitost hlasového syntezátoru lze regulovat i během generování hlášení.

- **Zobrazovat informace obsažené na naváděcím CD-ROM** v přehrávači.
- **Udržovat adresáře** k přejmenování nebo vymazání archivované adresy.

## VYPNOUT NEBO OBNOVIT NAVÁDĚNÍ

- **Vypnout navádění**, během navádění vyberte a poté potvrďte tuto funkci.
- **Obnovit navádění**, při vypnutém navádění vyberte a poté potvrďte tuto funkci, navádění k posledně použitému cíli se tak aktivuje.





### ZÁKLADNÍ MENU AUDIO

Pokud se nacházíte v „Menu Général“ (Všeobecné menu), vyberte „Audio“ a přejdete tak na následující funkce:

- **Activer/désactiver la fonction de suivi RDS en FM** (Aktivace/deaktivace funkce sledování RDS v pásmu FM).
- **Activer/désactiver le mode régional de suivi en FM** (Aktivace/deaktivace funkce Regionální stanice v pásmu FM).
- **Information trafic RDS-TMC** (Dopravní informace RDS-TMC): umožňuje parametrování funkce dopravních informací RDS-TMC.

### KONTEXTOVÉ MENU PRO REŽIM RÁDIO

Toto menu umožňuje:

- **Zadávat požadované frekvence.**
- **Zobrazit setříděný seznam stanic v dosahu vozidla.**
- **Spustit aktualizaci seznamu dostupných stanic.**
- **Zobrazit textovou informaci Rádio-text** vysílanou stanicí, pokud taková existuje.

### KONTEXTOVÉ MENU PRO REŽIM CD

Toto menu umožňuje:

- **Aktivaci/deaktivaci funkce Random** (náhodné pořadí přehrávání CD).
- **Aktivaci/deaktivaci funkce Introscan** (krátké přehrání začátku každé skladby na CD).
- **Naprogramování pořadí přehrávání skladeb na CD.**
- **Zobrazení seznamu skladeb na CD.**

### KONTEXTOVÉ MENU PRO REŽIM MĚNÍČ CD

Toto menu umožňuje:

- **Aktivaci/deaktivaci funkce Random** (náhodné pořadí přehrávání CD).
- **Aktivaci/deaktivaci funkce Introscan** (krátké přehrání začátku každé skladby).
- **Aktivaci/deaktivaci opakování přehrávaného CD.**
- **Zobrazení seznamu skladeb přehrávaného CD.**



**K umožnění vyhledávání stanic v setříděném seznamu** aktualizuje systém periodicky seznam stanic v dosahu vozidla. Systém nejdříve řadí dostupné stanice podle abecedy a poté u stanic bez definovaného názvu podle vzestupné výškové frekvence.

Tento seznam můžete kdykoliv aktualizovat pomocí příslušné funkce z kontextového menu v režimu Rádio.



**VŠEOBECNĚ**

V některých zemích jsou některými stanicemi v pásmu FM vysílána hlášení dopravních informací. Tyto dopravní informace vysílá systém RDS Vaše rádio přijímá a dekoduje.

**Poznámky:**

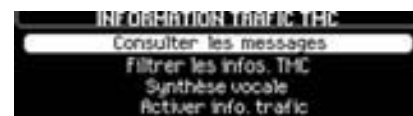
- Na rozdíl od krátké dopravní informace vysílané stanicí FM během normálního programu (viz funkce TA systému RDS) jsou hlášení TMC (Trafic Message Channel - dopravní kanál) zakódována a nejsou slyšet. Předností TMC je schopnost vyfiltrovat informace, které Vás zajímají a vysílat je ve Vaší mateřštině i v cizině, kde lokální stanice vysílají v jiném jazyce.
- Tyto informace se zobrazují v doplňkovém okně a pomocí symbolů na mapě (barevný displej). Lze je číst díky funkci hlasového syntezátoru.
- Hlášení obsahují zejména: datum a čas vysílání, druh dopravní události, lokalitu, název a směr komunikace s danou dopravní událostí.
- K zajištění příjmu a zobrazování dopravní informace je nezbytné vložit navigační CD-ROM, nastavit rádio na stanici FM vysílající tento druh dopravní informace, aktivovat zobrazení hlášení a vybrat typ dopravní události.

**K nastavení stanice FM vysílající dopravní informace RDS-TMC můžete:**

- U verze s jednobarevným displejem spustit automatické nebo ruční vyhledávání, využít seznamu stanic (označení „TMC“ znamená příslušnou stanicí), nebo využít menu „**Filtrer les informations TMC**“ (**Filtrování informací TMC**).
- U verze s barevným displejem se výběr provádí automaticky. Pokud chcete stanici změnit, musíte použít menu „**Filtrování informací TMC**“.

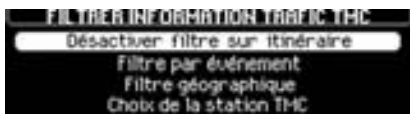
**Poznámky:**

- Displej zobrazí symbol „TMC“ vždy, když je přijímána stanice vysílající dopravní informace TMC.
- Pokud vybraná stanice FM dopravní informace TMC nevysílá, je znak „TMC“ na jednobarevném displeji přeškrtnut, na barevném displeji je vysvícen šedě.
- V závislosti na vybrané stanici mohou být dopravní informace více nebo méně úplné a přesné a mohou pokrývat větší nebo menší plochu displeje. Každá rozhlasová stanice sama zodpovídá za kvalitu vysílaných informací.

**DOPRAVNÍ INFORMACE RDS-TMC**

Toto menu umožňuje přístup k následujícím funkcím:

- **Consulter les messages (Prohlížení zpráv).** Funkce umožňuje prohlížet seznam dopravních zpráv, i když je automatické zobrazování vypnuto.
- **Filtrer les informations trafic (Filtrování dopravních informací).** Funkce umožňuje výběr zdroje, druhu a lokality dopravní události.
- **Régler le volume de la synthèse vocale (Nastavovat hlasitost hlasového syntezátoru).** Funkce umožňuje nastavovat hlasitost pro hlášení informací TMC (úroveň hlasitosti je stejná jako při čtení zpráv SMS). Po nastavení na minimum není hlášení slyšet.
- **Activer/désactiver l'information trafic (Aktivace/deaktivace funkce dopravních informací).** Funkce umožňuje aktivaci/deaktivaci automatického zobrazování hlášení v doplňkovém okně a přenos příslušných symbolů do mapy (verze s barevným displejem).



### Filtrování dopravních informací

Toto menu umožňuje přístup k následujícím funkcím:

- **Activer/désactiver le filtre sur itinéraire (Aktivace/deaktivace funkce filtrování v itineráři).** Toto umožňuje vybírat pouze události nacházející se na zadaném itineráři a ve směru jízdy.
- **Filtre par événement (Filtrování podle události).** To umožňuje vyfiltrování událostí požadovaného typu (přednastavený výběr).
- **Filtre géographique (Zeměpisný filtr).** To umožňuje vyfiltrování událostí v dosahu vozidla a/nebo v dosahu zadané lokality.

**Poznámka:** jednotlivé filtry lze spojovat.

- **Choix de la station TMC (Výběr stanice TMC).** To umožňuje vybrat jinou stanicí vysílající informace RDS-TMC.



### Zeměpisný filtr

Toto menu umožňuje přístup k následujícím funkcím:

- **Autour du véhicule (V dosahu vozidla).** To umožňuje vyfiltrování událostí v zadané vzdálenosti od vozidla.
- **Autour du lieu (V dosahu lokality).** To umožňuje vyfiltrování událostí v dosahu lokality, jejíž adresa musí být zadána pomocí navigačního CD.
- **Rayon du filtre (Rozsah filtru).** To umožňuje definovat velikost sledované oblasti. Vybírá se a poté se potvrdí oblast od 3 do 200 km.

### Poznámka:

- Jednotlivé filtry lze spojovat. Hodnota vzdálenosti je pak společná.

### Seznam symbolů TMC



Dopravní zácpa a zpomalení provozu



Uzávěry komunikací a omezení provozu



Omezení průjezdného profilu



Nebezpečí a stav vozovky



Počasí a viditelnost



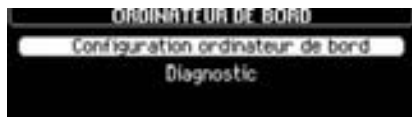
Omezení stání/parkování



Omezení u hromadné dopravy



Demonstrace/manifestace



## ZÁKLADNÍ MENU PALUBNÍ POČÍTAČ

V „Menu Général“ (Všeobecné menu) zvolte „Ordinateur de bord“ (Palubní počítač) a přejdete tak na následující funkci:

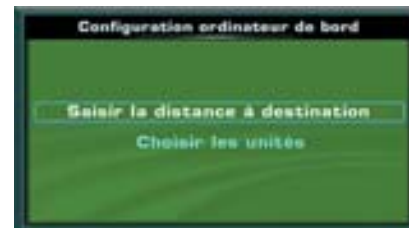
- Configuration ordinateur de bord (Konfigurace palubního počítače).
- Diagnostic (Diagnostika).



## KONTEXTOVÉ MENU

Pokud se některá informace z palubního počítače zobrazí na multifunkčním displeji, pak stisknutí ovladače umožní přímý přístup k funkcím:

- Journal des alertes (Přehled výstražných hlášení).
- Distance destination (Zbývajících vzdálenost do cíle).



## KONFIGURACE PALUBNÍHO POČÍTAČE

Toto menu umožňuje:

- **Zadávat vzdálenost do cíle**, pokud je aktivováno navádění (pokud ne, je tato informace poskytována navigačním systémem).
- **Přepínat měrné jednotky** (°C nebo °F, km a litry nebo míle a galony).

## PALUBNÍ POČÍTAČ



## DIAGNOSTIKA

Toto menu umožňuje:

- **Zobrazovat přehled výstražných hlášení.** Tento přehled je seznamem posledních výstrah signalizovaných hlášením na displeji, hlášení může a nemusí být doplněno rozsvícením symbolu výstrahy.
- **Zobrazovat stav nabití záložní baterie systému.**
- **Zobrazovat stav pokrytí signálem GPS.** Tento údaj udává počet satelitů v dosahu a stav lokalizace vozidla.

## Poznámka:

- Záložní baterie musí být vždy odevzdána k likvidaci ve specializované sběrně, nikdy se nevyhazuje do odpadků. Postupujte podle národních předpisů k likvidaci odpadů.



## OVLÁDÁNÍ PALUBNÍHO POČÍTAČE

Pomocí krátkého stisknutí konce spínače stěračů se přepne na přístup k okamžité informaci, poté k informaci o projeté trase 1 a 2, poté k výstraze o překročení rychlosti.

Položka **véhicule (Infos instantanées) (vozidlo (okamžité informace))** poskytuje následující informace:

- Jízdní dosah.
- Okamžitá spotřeba paliva.
- Zbývajících vzdálenost k cíli.



Položka **parcours 1 (projeté trasa 1)** poskytuje následující informace:

- Projeté trasa v km.
- Průměrná spotřeba.
- Průměrná rychlost.

Položka **parcours 2 (projeté trasa 2)** poskytuje informace stejného druhu jako položka 1.

## Projeté trasa

Trasy 1 a 2 jsou nezávislé, využití je shodné. Je možné například přiřadit trasu 1 k dennímu výpočtu a trasu 2 k měsíčnímu výpočtu.

## Vynulování některé z tras

Pokud je požadovaná trasa zobrazena, dlouze stisknete konec spínače stěračů.

## DEFINICE

### Dojezd vozidla

Zobrazuje počet kilometrů, které lze ujet se stávajícím množstvím paliva v nádrži (hodnota je vypočtena podle skutečné spotřeby změřené během posledních deseti minut). Po opětovné inicializaci palubního počítače (např.: po doplnění paliva), je údaj o dojezdu spolehlivý až po uplynutí určité doby.

### Poznámka:

- Když v nádrži zbývá již několik posledních litrů, údaj je nahrazen pomlčkami.

### Okamžitá spotřeba paliva

Okamžitá spotřeba představuje spotřebu paliva zaregistrovanou během dvou posledních sekund.

Tento údaj se zobrazuje až od rychlosti 30 km/h.

### Zbývající vzdálenost k cíli

Údaj představuje zbývající vzdálenost k cíli, vypočítanou buď v libovolném okamžiku navigačním systémem, pokud je zapnuté navádění, nebo zadanou uživatelem pomocí menu palubního počítače.

### Poznámka:

- Pokud nebyl navigační systém zapnut nebo pokud nebyla vzdálenost zadána, údaj je nahrazen pomlčkami.

### Ujetá vzdálenost

Údaj představuje počet kilometrů ujetých od posledního vynulování počítadla.

### Průměrná spotřeba

Údaj představuje poměr mezi spotřebovaným palivem a počtem kilometrů ujetých od posledního vynulování počítadla.

### Průměrná rychlost

Je vypočítána od posledního vynulování palubního počítače jako podíl ujeté vzdálenosti a doby používání vozidla (po zapnutí spínací skříňky).



### Výstraha při překročení rychlosti

Tato funkce umožňuje uložit do paměti rychlost, jejíž překročení bude signalizováno hlášením a akustickým signálem.

Dlouze stiskněte konec spínače stěračů, funkce se aktivuje.

Krátce stiskněte konec spínače stěračů, systém přepne na programování rychlosti požadované pro výstrahu.

Poté, jakmile vozidlo dosáhne rychlosti definované pro výstrahu, dlouhým stisknutím hodnotu uložíte.

## VŠEOBECNĚ

Aplikace Adresář poskytuje přístup do 400 souborů rozdělených do 4 nezávislých podadresářů („User 1“, „User 2“, „User 3“ a „User 4“).

Umožňuje správu souborů, dále telefonování, odesílání zpráv SMS a přenos souborů mezi SIM kartou.

Jako výchozí adresář je od výrobce přednastaven podadresář „User 4“.

### Poznámky:

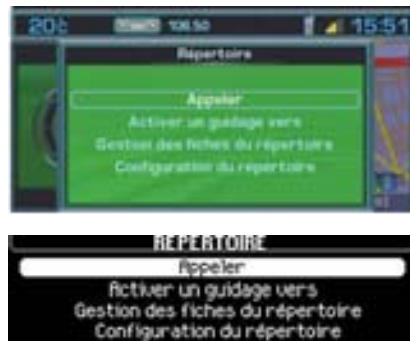
- Během vytváření jsou soubory archivovány do aktuálního adresáře hlavně z důvodu možnosti jejich využití pro ovládání hlasem.
- Aktuální adresář můžete vybrat z některého ze 4 podadresářů pomocí menu **„Configuration du répertoire“ (Konfigurace adresáře)**.
- SIM karta představuje další nezávislý komponent pro ukládání informací.



## SOUBORY

Informace ze souboru v adresáři můžete získat pomocí výběru modifikované položky. Soubor může obsahovat popis, adresu, pět telefonních čísel, pět e-mailových adres, poznámku. K souboru lze připojit hlasový záznam, který se pak využívá pro ovládání hlasem.

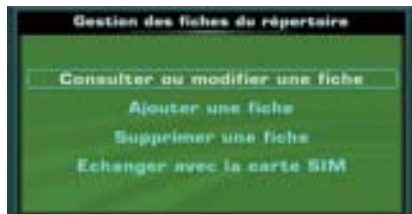
Adresu lze zadat pomocí navigačního CD-ROM nebo přímým zadáním souřadnic GPS nebo zadáním textového údaje (navigační CD-ROM pak neprovádí kontrolu). V tomto případě pak nelze využívat navigaci.



## ZÁKLADNÍ MENU ADRESÁŘ

V **„Menu général“ (Všeobecné menu)** zvolíte **„Répertoire“ (Adresář)**, a přejdete tak na následující funkce:

- **Appeler (Zavolat)**, umožňuje volat číslo archivované v souboru.
- **Activer un guidage vers (Aktivovat navádění)**, umožňuje spustit navádění na lokality archivované v souboru.
- **Gestion des fiches du répertoire (Správa souborů v adresáři)**, umožňuje údaje prohlížet, modifikovat, doplňovat, mazat a vyměňovat soubory v adresáři se SIM kartou.
- **Configuration du répertoire (Konfigurace adresáře)**, umožňuje výběr aktuálního adresáře k přidělení jiného jména, dále definování adresáře při startu systému.



## SPRÁVA SOUBORŮ V ADRESÁŘI

Toto menu umožňuje:

- **Consulter ou modifier une fiche (Prohlížet nebo modifikovat soubory)**, vyberte soubor určený k prohlídce nebo modifikaci.
- **Ajouter une fiche (Připojit soubor)**, zadejte popisek nového souboru a poté vyberte požadovanou položku a pak potvrdte a zadejte údaje.
- **Supprimer une fiche (Vymazat soubor)**, vyberte soubor určený k odstranění.
- **Echanger avec la carte SIM (Vyměňovat soubory se SIM kartou)**, vyberte soubor/soubory určené ke sdílení.

## Poznámka:

- Každý element SIM karty ukládá pouze jedno telefonní číslo. Z toho důvodu je při přenosu souboru radiotelefonu na SIM kartu převedeno pouze první telefonní číslo ze souboru.

## HLASOVÝ ZÁZNAM K SOUBORU

K souboru lze pořídit a připojit hlasový záznam. Takový záznam nelze ale pořídit pro element SIM karty.

Hlasový záznam lze připojit k souboru během jeho vytváření nebo změny.

Hlasový záznam se využívá telefonem nebo navigačním systémem.



## Příklad vytvoření a používání hlasového záznamu

- Můžete vytvořit soubor typu „domovský“. Pro jeho využívání při navádění doporučujeme začít archivací adresy definované aplikací „Navigation/Guidage“ (Navigate/Navádění).
- Pak lze tento soubor změnit, resp. doplnit o telefonní číslo a hlasový záznam, což musí být potvrzeno záznamovým tlačítkem.
- Postupujte podle pokynů a hlasový záznam vyslovte dvakrát.
- K telefonování nebo k navádění podle tohoto hlasového záznamu stačí použít ovládání hlasem.

## Zapamatujte si:

- Soubor lze použít k ovládání hlasem, jen pokud se nachází v aktuálním adresáři.



### CO JSOU TELEFONNÍ FUNKCE?

Tyto funkce se realizují prostřednictvím telefonu GSM integrovaného do radiotelefonu. Telefon je vybaven funkcí „hands-free“, která se realizuje pomocí mikrofónu v předním stropním svítidle a dálkového ovládání pod volantem umožňujícího přístup k většině funkcí.

#### Poznámka:

- Jako každý mobilní telefon i Váš telefon pracuje pomocí pozemní celulární sítě, a proto nelze zaručit stoprocentní telefonní spojení v libovolném místě.

#### Bezpečnost především:

Za volantem se nenechte rozptylovat a respektujte platné národní zákony. K usku-tečnění telefonického hovoru nebo k provedení určitých operací se řidiči doporučuje zastavit (např. pro ruční zadání čísla).

### INSTALACE A VYJMUTÍ SIM KARTY

Otevřete víčko (L) zatlačením hrotu tužky do otvoru nad víčkem. Do otvoru vložte SIM kartu způsobem uvedeným na schématu a víčko uzavřete.

#### Poznámka:

- Vyjmutí SIM karty musí být prováděno výhradně po vypnutí radiotelefonu.

### ZADÁNÍ PIN KÓDU

Radiotelefon umožňuje uložení kódu **PIN** SIM karty do paměti. Pokud tak učiníte, bude **PIN** kód požadován pouze při prvním zadávání.

Kód **PIN** zadejte pomocí klávesnice (**W**), poté potvrďte pomocí ovladače nebo tlačítkem (**#**) klávesnice (**W**).

#### Poznámka:

- Pokud se při zadávání kódu 3x zmýlíte, Váš telefon se zablokuje. V takovém případě musíte zadat odblokovací kód (PUK). Odblokovací kód PUK Vám předá prodejce SIM karty. Při zadávání kódu PUK se toleruje 10 chyb za sebou. Poté se SIM karta zablokuje definitivně.

#### Poznámka:

- Zobrazení hlavních informací typu „**mobilní telefon**“ přebírá multifunkční displej.



### ZOBRAZENÍ NA MULTIFUNKČNÍM DISPLEJI

V klidovém stavu zobrazuje displej hlasové zprávy nebo nepřečtené zprávy (SMS), dobu spojení od posledního vynulování a stav telefonu.

Během komunikace zobrazuje displej dobu spojení a číslo (pokud je tato možnost a služba dostupná) nebo jméno Vašeho korespondenta (pokud je toto uloženo v adresáři) a stav telefonu.



## POUŽÍVÁNÍ KLÁVESNICE

Každé stisknutí tlačítka **(W)** klávesnice umožňuje:

- Rychlý výběr jména začínajícího daným písmenem, výběr v seznamu a na kartě SIM.
- Plynulé zobrazení abecedních znaků k tomuto tlačítku přiřazených, až se zobrazí požadovaný znak.

- [1] 1 nebo při zadávání textu (SMS) krátké stisknutí: mezera
- [2] 2 nebo A B C 2 nebo a b c 2
- [3] 3 nebo D E F 3 nebo d e f 3
- [4] 4 nebo G H I 4 nebo g h i 4
- [5] 5 nebo J K L 5 nebo j k l 5
- [6] 6 nebo M N O 6 nebo m n o 6
- [7] 7 nebo P Q R S 7 nebo p q r s 7
- [8] 8 nebo T U V 8 nebo t u v 8
- [9] 9 nebo W X Y Z 9 nebo w x y z 9
- [0] Při zadávání textu (SMS)

Krátké stisknutí: mezera, poté 0

Dlouhé stisknutí: mezera

Při vytáčení čísla

Krátké stisknutí: 0

Dlouhé stisknutí: +

- [#] Při vytáčení čísla

Krátké stisknutí: #

- [\*] Při zadávání textu (SMS)

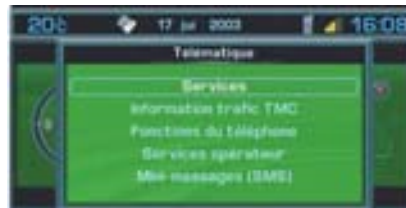
Krátké stisknutí: vymazání posledního znaku

Dlouhé stisknutí: postupné vymazání celého řádku

Při vytáčení čísla

Krátké stisknutí: \*

Dlouhé stisknutí: vymazání posledního znaku



## ZÁKLADNÍ MENU TELEMATIKA

Pokud se nacházíte v „**Menu Général**“ (**Všeobecné menu**), vyberte „**Télématique**“ (**Telematika**), a přejdete tak na následující funkce:

- **Services (Služby)**, umožňuje přístup ke službám CITROËN.
- **Information trafic RDS-TMC (Dopravní informace RDS-TMC)**, umožňuje změnu parametrů informace RDS-TMC.
- **Fonctions du téléphone (Funkce telefonu)**, umožňuje nastavovat veškeré funkce telefonu.
- **Services opérateur (Služby operátora)**, umožňuje přístup k službám nabízeným prostřednictvím SIM karty. Přístup možný pouze s kartou SIM.
- **Mini-messages (SMS) (Zprávy SMS)**, umožňuje ovládat veškeré funkce u zpráv SMS.



## ODCHOZÍ HOVORY

Stisknutím tlačítka **(D)** zobrazíte kontextové menu telefonu.

Toto menu umožňuje zadávat číslo, vstoupit do seznamu, otevřít seznam volání nebo vstoupit do Vaší hlasové schránky (spravované Vaším operátorem GSM).

### Poznámka:

- Dlouhé stisknutí tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(Y)** umožňuje zavolat kontextové menu zahrnující adresní seznam, seznam volání a hlasovou schránku.



### VYTOČENÍ ČÍSLA

Zvolte funkci umožňující zadání čísla a poté číslo zadejte na klávesnici **(W)**.

Stiskněte tlačítko **(D)**, aby se spustilo vytáčení nebo zvolte funkci „OK“.

### VYTOČENÍ ČÍSLA HLASOVÝM PŘÍKAZEM

Nejdříve musíte vytvořit soubor s telefonním číslem a přiřadit k němu hlasový záznam.



### ODCHOZÍ HOVOR NA ČÍSLO ULOŽENÉ V PAMĚTI

Zvolte funkci umožňující přístup do adresáře nebo do seznamu volání (posledních dvacet odchozích nebo příchozích volání). Čísla příchozích volání jsou v seznamu zahrnuta jen tehdy, pokud volající aktivoval možnost zobrazení svého čísla.

Po výběru čísla Vašeho korespondenta stiskněte tlačítko **(D)** nebo ovladač a spustí se vytáčení.

### ZAPAMATUJTE SI:

- V adresním seznamu existují dvě skupiny uložených a přístupných čísel: čísla z aktuálního adresáře a čísla ze SIM karty.

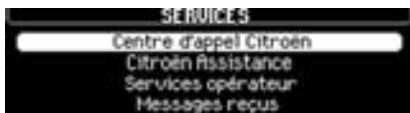
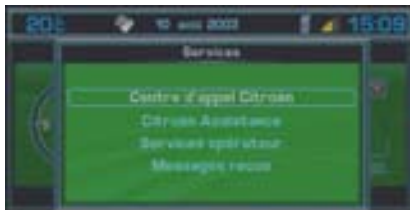


### PŘÍCHOZÍ HOVORY

Během příjmu volání oznamovaného zvoněním můžete zvolit:

- Hovor přijmout stisknutím tlačítka **(D)** nebo tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(Y)** nebo potvrzením pomocí funkce „OUI“ **(ANO)** z menu „Répondre“ **(Odpovědět)**.
- Nebo hovor odmítnout stisknutím tlačítka **(Q)** nebo výběrem a potvrzením funkce „NON“ **(NE)** z menu „Répondre“ **(Odpovědět)**.

Pokud hovor přijmete, pak na konci spojení stiskněte tlačítko **(Q)** nebo tlačítko **(5)** ovladače na volantu **(Y)**, tím se hovor ukončí.



## SLUŽBY

Toto menu umožňuje volbu jedné z následujících služeb:

- **Centre d'appel CITROËN (Zákaznická linka CITROËN)**, umožňuje přímé spojení se zákaznickým centrem CITROËN a přístup k nabízeným službám (volání se přeruší, pokud je zvoleno volání na záchrannou nebo poruchovou službu).
- **CITROËN Assistance** umožňuje přímé spojení se zákaznickým centrem poruchové služby CITROËN, a tak si zajistit rychlé odstranění poruchy. Po odeslání volání máte k dispozici několik sekund ke zrušení volání. Toto volání je možné rovněž pomocí dlouhého stisknutí tlačítka **(E)**. Během volání poruchové služby nelze uskutečnit jiné volání než na záchrannou službu. Pokud máte uzavřenou specifickou zákaznickou smlouvu, Vaše lokalizace bude odeslána GPS na asistenční službu.

- **Services opérateur (Služby operátora)**, umožňují přístup do seznamu služeb vyhrazených operátorovi (např.: zákaznické služby, sledování účtu, sport, aktuality, burza, počasí, horoskopy, cestování, hry atd.), pokud jsou dostupné.
- **Messages reus (Přijaté zprávy)**, zprávy vázané na Vaši specifickou zákaznickou smlouvu.

## VOLÁNÍ NA LÉKAŘSKOU ZÁCHRANNOU SLUŽBU

Pokud nemáte uzavřenou specifickou zákaznickou smlouvu, pak je k dispozici tlačítko **SOS (V)**, které je nastaveno na volání čísla **112**, které bývá v síti GSM rezervováno pro lékařskou záchrannou službu.

K uskutečnění těchto hovorů se musíte nacházet v oblasti pokrytí signálem GSM. V závislosti na operátorovi zde nemusíte potřebovat SIM kartu.

Pokud máte uzavřenou specifickou zákaznickou smlouvu, postupujte podle všeobecných smluvních podmínek.

Po spuštění volání na záchrannou službu začne na čelní straně radiotelefonu blikat zelená dioda LED, resp. rozsvítí se trvale, jakmile je hovor záchrannou službou přijat. Tato dioda bliká oranžově nebo se trvale rozsvítí, když je na funkci radiotelefonu „Volání lékařské záchranné služby“ zjištěna porucha.

## Poznámky:

- Pokud máte uzavřenou specifickou zákaznickou smlouvu, GPS je schopno tyto služby lokalizovat. V takovém případě se na řádku požadované služby zobrazí hvězdička.
- Pokud se hvězdička zobrazí, i když nemáte uzavřenou specifickou zákaznickou smlouvu a nepřejete si být lokalizován, spojte se s Vaším prodejcem CITROËN.



### FUNKCE TELEFONU

Toto menu umožňuje přístup k následujícím funkcím:

- **Réseau (Síť)**, umožňuje zvolit způsob vyhledávání sítě a zobrazit dostupné sítě.
- **Durée des appels (Délka hovorů)**, umožňuje prohlížet počítadlo hovorů a příslušné vynulování.
- **Sécurité de la carte SIM (Zabezpečení SIM karty)**, umožňuje správu nebo změnu PIN kódu a mazání seznamu volání a zpráv (SMS).
- **Options du téléphone (Možnosti telefonu)**, umožňuje konfigurovat funkci zobrazení Vašeho telefonního čísla a automatické zvednutí telefonu po x-tém zazvonění nebo definování možností pobytu vyzvánění.



### ZPRÁVY (SMS)

Toto menu umožňuje čtení, vytváření a odesílání zpráv (SMS) a nastavení parametrů čísla Vašeho centra SMS.

Číslo serveru je za normálních okolností nastaveno automaticky podle Vašeho operátora.

Pokud ho chcete změnit, zvolte menu „**Télématique**“ (Telematika), poté „**Mini-messages (SMS)**“ (Zprávy (SMS)) a „**Numéro du centre serveur**“ (Číslo serveru), pak můžete číslo zadat a uložit.

Veškeré zprávy vytvořené před uložením tohoto čísla budou zrušeny (nebudou odeslány).



### ODESLÁNÍ ZPRÁVY (SMS)

V menu „**Mini-messages (SMS)**“ (Zprávy (SMS)) potvrďte funkci „**Rédaction d'un mini-message**“ (Sestavení zprávy), zprávu napište pomocí klávesnice.

Pak můžete:

- Buď zprávu uložit pro pozdější použití pomocí potvrzení „**OK**“.
- Nebo zprávu odeslat pomocí potvrzení „**Envoyer**“ (Odeslat).

Pak vytvořte číslo příjemce nebo ho vyberte v adresáři nebo v seznamu volání. Pak spusťte odeslání.



### PŘÍJEM ZPRÁVY (SMS)

Zvukový signál (pokud je aktivní volba Signalizace zpráv (SMS)) a doplňkové okno signalizují příjem zprávy (SMS).

#### Pak můžete:

- Buď zprávu SMS přečíst pomocí volby a následného potvrzení „**OUI**“ (**ANO**).
- Nebo čtení odložit pomocí volby a následného potvrzení „**NON**“ (**NE**) nebo stisknutím tlačítka (**J**) nebo vyčkáním, až bude okno samo uzavřeno.

#### Zapamatujte si:

- Uložené nebo odložené zprávy lze kdykoliv prohlížet. K tomu stisknete tlačítko (**P**), zvolíte „**Télématique**“ (**Telematika**), poté funkci „**Mini-messages (SMS)**“ (**Zprávy (SMS)**) a potvrdíte funkci „**Lecture des mini-messages reçus**“ (**Čtení přijatých zpráv**). Pak pohybem v seznamu najdete a poté potvrdíte zprávu, kterou chcete přečíst.
- Pokud je během zobrazení zprávy aktivována funkce hlasové syntézy, systém zprávu přečte.

### ODPOVĚDĚT NA ZPRÁVU (SMS)

Po přečtení zprávy můžete:

- Přímou odpověď odesílateli pomocí volby „**Répondre**“ (**Odpovědět**). Na displeji se ihned zobrazí pole pro sestavení zprávy.
- Uložit číslo odesílatele zprávy do aktuálního adresáře pomocí volby „**Enregistrer**“ (**Uložit**).



- **Paramètres internationaux (Mezinárodní parametry)**, umožňují nastavení data a času (režim 12 nebo 24 hodin, nastavení minut na GPS) a nastavení jednotek (metrický nebo anglosaský systém).
- **Choix de la langue (Volba jazyka)**, umožňuje výběr jazyka pro hlasovou syntézu a zobrazování.

### ZÁKLADNÍ MENU KONFIGURACE

Ve „Menu Général“ (Všeobecné menu) zvolte „Configuration“ (Konfigurace). Získáte tak přístup k následujícím funkcím:

- **Choisir les couleurs (Výběr barev)** (barevný displej), umožňuje výběr barevné palety pro zobrazení na displeji.
- **Régler la luminosité (Nastavení jasu)**, umožňuje nastavení jasu, ostrosti a video zobrazení.
- **Son (Zvuk)**, umožňuje nastavení hlasové syntézy (pro parametrování mužský/ženský hlas: vložit konfigurační CD-ROM) a aktivaci nebo deaktivaci ovládání hlasem.

## VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Při zobrazení mapy existují dva funkční režimy: Režim „**Suivi véhicule sur carte**“ (**Sledování vozidla na mapě**), který umožňuje zobrazení pohybu vozidla na mapě a režim „**Sélection - Déplacement sur carte**“ (**Volba - Pohyb na mapě**), který umožňuje určení daného místa pomocí kurzoru.

Mapa může být zobrazena buď v pravé části okna jako je tomu u jiných aplikací nebo může být zvětšena na celý displej.

### Poznámky:

- Výchozím nastavením je zobrazení mapy v režimu „**Sledování vozidla na mapě**“.
- Přejít z režimu „**Sledování vozidla na mapě**“ do režimu „**Pohyb na mapě**“ se provádí pomocí základního menu MAPA.
- Opačný přechod se provádí pomocí kontextového menu režimu „**Pohyb na mapě**“.

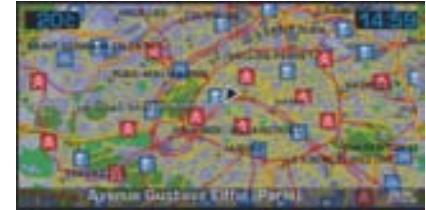


### Režim „Sledování vozidla na mapě“

Tento režim umožňuje zobrazit vozidlo ve středu mapy s nebo bez aktivního navádění. Funkce zoom mapy umožňuje změnu měřítka mapy. Změna měřítka od 50 m/cm do 200 km/cm se provádí otáčením ovladače.

### Poznámka:

- V tomto režimu lze potvrzením pomocí ovladače zobrazit kontextové menu navigace.



### Režim „Volba - Pohyb na mapě“

Tento režim umožňuje:

- Posuv mapy ve čtyřech směrech: sever, jih, východ, západ pomocí tlačítek **H**, **I**, **M** a **N**.
- Výběr bodu na mapě jako bodu pro navádění nebo za účelem získání informací k tomuto bodu.

Po výběru bodu lze pomocí krátkého stisknutí pravého ovladače otevřít panel obsahující: poštovní adresu, pokud je tato lokalita známá, informace o připojených službách nebo o dopravě nebo ve všech ostatních případech souřadnice GPS.

### Poznámky:

- V tomto režimu je rovněž k dispozici zoom a mapa se vždy zobrazuje přes celý displej, a to s orientací na sever.
- V tomto režimu se potvrzením pomocí ovladače otevře zobrazení kontextového menu mapy.



### ZÁKLADNÍ MENU MAPA

V „Menu Général“ (Všeobecné menu) zvolte „Carte“ (Mapa). Získáte tak přístup k následujícím funkcím:

- **Déplacer la carte (Posuv mapy)**, tato volba umožňuje přechod do režimu „Sélection - Déplacement sur carte“ (Volba - Pohyb na mapě).
- **Orientation de la carte (Orientace mapy)**, umožňuje orientaci mapy na sever nebo ve směru pohybu vozidla.
- **Centrer autour du véhicule (Vystředit vzhledem k vozidlu)**, umožňuje vystředit mapu vzhledem k vozidlu v případech, kdy se již vozidlo ocitá mimo mapu.
- **Détails de la carte (Detail mapy)**, umožňuje zadat existující služby k zobrazení na mapě pomocí symbolů (viz následující strana).
- **Mémoriser la position courante (Uložení aktuální polohy do paměti)**, umožňuje zobrazení zadávacího panelu popisku, který umožní uložení aktuální polohy vozidla do souboru aktuálního adresáře.



### KONTEXTOVÉ MENU

Toto kontextové menu se zobrazí v režimu „Sélection - Déplacement sur carte“ (Volba - Pohyb na mapě).

- **Informations sur ce lieu (Informace k tomuto místu)**, umožňuje zobrazení informací ke zvýrazněnému místu.
- **Choisir comme destination (Výběr cíle)**, umožňuje výběr místa zvýrazněného jako cíl.
- **Mémoriser ce lieu (Uložení místa do paměti)**, umožňuje uložit zvýrazněné místo do souboru aktuálního adresáře.
- **Sortir du mode carte (Opustit režim Mapa)**, umožňuje přechod mapy do režimu „Suivi véhicule sur carte“ (Sledování vozidla na mapě).



## Administrativa a bezpečnostní služby



Radnice, centrum města



Univerzita, vysoké školy



Nemocnice

## Hotely, restaurace, obchody



Veřejná budova



Restaurace



Vinařský závod



Supermarket, prodejní středisko



Obchodní středisko

## Kultura, turistika a představení



Kultura, muzeum a divadlo



Turistika, památka



Kasíno a noční život



Kino



Představení, výstava

## Sportovní střediska a sport v přírodě



Sportovní středisko/komplex



Golfové hřiště



Kluziště, bowling



Lyžařské středisko



Park, zahrada



Zábavní park

## Doprava a automobily



Letecký klub, letiště



Nádraží, autobusové nádraží



Půjčovna automobilů



Odpočívadlo, parkoviště



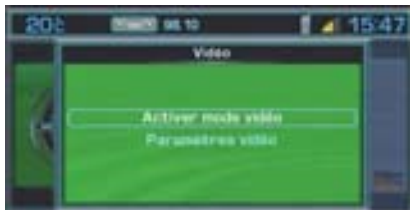
Přístaviště, přístav



Autoservis, opravena



Koncesionář nebo filiálka CITROËN.



### ZÁKLADNÍ MENU VIDEO

V „Menu Général“ (Všeobecné menu) zvolte „Vidéo“ (Video). Získáte tak přístup k následujícím funkcím:

- **Activer/désactiver le mode Vidéo (Aktivace nebo deaktivace režimu Video).**
- **Paramtres Vidéo (Parametry Video).**

Tato aplikace se zobrazuje v celém okně.

#### Poznámky:

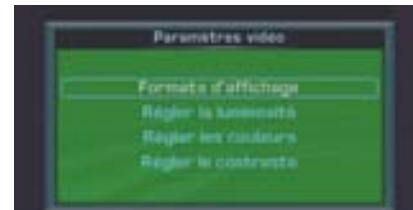
- Pokud je nějaký přístroj připojen na zdířku Pomocné video-audio (umístěné v příční schránce), pak aktivace režimu Video odpojí aktuálně přehrávaný zdroj audio. Zdroj audio signálu můžete opětovně aktivovat krátkým stisknutím tlačítka „Source“ (Režim).
- Tato aplikace je k dispozici pouze, pokud vozidlo stojí a pokud připojené zařízení generuje signál.



### KONTEXTOVÉ MENU VIDEO

Kontextové menu umožňuje přístup k následujícím funkcím:

- **Format d'affichage (Formát zobrazení).** Tato funkce umožňuje volbu formátu zobrazení: 16/9 nebo 4/3.
- **Régler la luminosité (Nastavení jasu).**
- **Régler le contraste (Nastavení kontrastu).**
- **Désactiver Vidéo (Deaktivace videa).**



### PARAMETRY VIDEOA

Toto menu umožňuje volbu formátu zobrazení a specifické nastavení jasu, barev a kontrastu obrazu video.

## NASTAVENÍ HLASITOSTI

Otáčením ovladače **(C)** se zvyšuje nebo snižuje hlasitost radiotelefonu.

Hlasitost můžete rovněž zvyšovat nebo snižovat pomocí tlačítek **(4)** a **(6)** ovladače na volantu **(Y)**.

### Zapamatujte si:

- Hlasitost bude po opětovném zapnutí radiotelefonu stejná jako úroveň nastavená před jeho vypnutím.
- Hlasitost radiotelefonu je automaticky korigována v závislosti na rychlosti vozidla, pokud je funkce „Hlasitost v závislosti na rychlosti jízdy“ aktivována.
- Nastavení hlasitosti je pro každý zdroj signálu specifické. Úroveň lze regulovat odděleně.

## DOČASNÉ VYPNUTÍ ZVUKU

Tato funkce se aktivuje současným stisknutím tlačítek **(4)** a **(6)** ovladače na volantu **(Y)**.

Zvuk se vypne u všech zdrojů signálu. Permanentní zdroje audio signálu (rádio, CD, měnič CD)

zůstanou odpojeny, některé ale ne (například navádění/navigace hlasem).

K zapnutí zvuku stiskněte některé z tlačítek permanentního zdroje audio signálu.

## NASTAVENÍ AKUSTIKY

Každým stisknutím tlačítka **(U)** se zobrazí jeden nastavovaný parametr: volba předdefinovaných ekvalizérů, výšek, hloubek, loudness, fader (rozdělení zvuku mezi přední a zadní reproduktory), rovnováha (rozdělení zvuku mezi pravé a levé reproduktory) a hlasitost jako funkce rychlosti.

Ovladač umožňuje změnu hodnoty zobrazeného parametru.

### Zapamatujte si:

- Vybraná hodnota bude použita automaticky bez potvrzování.
- Nastavení výšek a hloubek je možné, jen pokud jste zvolili nastavení ekvalizérů „**Aucune**“ (**Žádné**).
- Nastavení úrovně loudness, výšek a hloubek je individuální pro každý zdroj signálu.
- Pokud je radiotelefon několik sekund v klidu, přepne se do režimu normálního zobrazení.

### POZNÁMKY K PŘÍJMOVÝM PODMÍNKÁM RÁDIA

Váš radiotelefon je vystaven vlivům, se kterými se u domácích přijímačů nesetkáte, proto je příjem jak v pásmu AM, tak i v pásmu FM z různých příčin rušen, což však není způsobeno kvalitou zařízení, ale různými vlivy působícími na šíření rádiového signálu.

V pásmu AM můžete zaregistrovat poruchy příjmu při průjezdu pod vedením vysokého napětí, pod mosty nebo při průjezdu tunely.

V pásmu FM může způsobit poruchy příjmu vzdálenost vysílače, různé překážky (hory, návrší, budovy atd.) a zastínění některých prostorů (místa bez pokrytí signálem).

### VOLBA REŽIMU RÁDIO

Stiskněte tlačítko **(B)** a zvolte režim Rádio.

Tuto operaci lze provést rovněž pomocí tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(Y)**.

### VOLBA FREKVENČNÍHO ROZSAHU A SÉRIE PAMĚTÍ

Postupnými stisky tlačítka **(R)** přechází radiotelefon postupně na jednotlivé paměťové série FM1, FM2 a FMast pro frekvenční rozsah FM a na paměťovou sérii MW/LW (střední/dlouhé vlny) pro frekvenční rozsah AM.

### AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ

Stiskněte krátce jedno z tlačítek **(M)** nebo **(N)** k vyhledání příjmu následující nebo předchozí stanice ve zvoleném frekvenčním rozsahu.

Stejnou operaci lze provést rovněž pomocí tlačítek **(2)** a **(3)** ovladače na volantu **(Y)**.

Pokud radiotelefon nezachytí název stanice, zobrazí alespoň její frekvenci, vyhledání této stanice lze provést ručně.

### RUČNÍ VYHLEDÁVÁNÍ

Pro výběr režimu ručního vyhledávání stiskněte krátce jedno z tlačítek **(H)** nebo **(I)** pro zvyšování nebo snižování zobrazené frekvence.

Přidržením stisknutého tlačítka **(H)** nebo **(I)** lze zajistit plynulé zobrazení měnících se frekvencí. Po uvolnění tlačítka se přeladování zastaví. Radiotelefon zůstane na příjmu zobrazené frekvence.

### RUČNÍ VYHLEDÁVÁNÍ POMOCÍ KONTEXTOVÉHO MENU

Pokud se nacházíte v režimu Rádio, pak stisknutí ovladače umožňuje vyvolání kontextového menu Rádio k volbě „**SAISIE D'UNE FREQUENCE**“ (**NALADĚNÍ FREKVENCE**), aby bylo možné naladit frekvenci dle Vaší volby pomocí alfanumerické klávesnice **(W)** nebo ovladače.

### VYHLEDÁNÍ STANICE V SETŘÍDĚNÉM SEZNAMU

K přechodu na tento seznam použijte kontextové menu režimu Rádio nebo hlasové příkazy.

## CITLIVOST VYHLEDÁVÁNÍ

Automatické vyhledávání stanic může probíhat na dvou úrovních citlivosti:

- Pro příjem silných vysílačů zvolte režim lokálního vyhledávání „**LO**“ (výchozí nastavení).
- Pro příjem slabších nebo vzdálených vysílačů zvolte režim zvýšené citlivosti „**DX**“.

Vyhledávání stanice se nejdříve provádí s citlivostí „**LO**“ (lokální), a poté s citlivostí „**DX**“ (vzdálený).

Pro přímý přechod na vyhledávání s citlivostí „**DX**“ (vzdálený), je nutné stisknout dvakrát po sobě některé z tlačítek **(M)** nebo **(N)**.

## RUČNÍ UKLÁDÁNÍ DO PAMĚTI

Pomocí tlačítka **(R)** zvolte frekvenční rozsah a sérii paměťových míst.

Automatickým režimem nebo ručně vyhledejte požadovanou stanici.

Podržte po dobu nejméně dvou sekund stisknuté některé z tlačítek předvolby „**1**“ až „**6**“ **(W)**.

Zobrazí se doplňkové okno, stanice je uložena do paměti, když se indikuje číslo paměti, které jste jí přiřadili.

## AUTOMATICKÉ UKLÁDÁNÍ VYSÍLAČŮ DO PAMĚTI (Funkce AUTOSTORE)

Pokud v rozsahu FM podržíte po dobu delší než dvě sekundy stisknuté tlačítko **(R)**, uloží radiotelefon automaticky do paměťové série FMast šest nejsilnějších vysílačů.

- Radiotelefon ukládá šest nejsilnějších vysílačů při současném vymazání dříve uložených 6ti vysílačů.
- Po uložení se radiotelefon automaticky přepne na první paměť paměťové série FMast.

### Zapamatujte si:

- Pokud je aktivována žádost o dopravní hlášení (viz SYSTÉM RDS), pak se přednostně ukládají stanice s touto službou.
- Pokud žádná z nově nalezených stanic tuto možnost nenabízí, zůstanou v paměti uloženy předchozí stanice.
- Pokud bylo nalezeno méně než šest stanic, zůstanou zbývající paměťová místa prázdná.

## VYVOLÁNÍ STANIC ULOŽENÝCH DO PAMĚTI

Krátkým stiskem tlačítka **(R)** lze volit frekvenční rozsah a požadovanou paměťovou sérii.

Krátký stisk jednoho z tlačítek předvolby „**1**“ až „**6**“ **(W)** vyvolá stanici uloženou na tomto paměťovém místě.

Pokud se jedná o stanici RDS, bude před názvem stanice několik sekund indikována vysílací frekvence.

U stanic RDS může jejich volba vyvolat hledání frekvence odpovídající regionu, v němž se nacházíte (viz systém RDS).

Tuto operaci můžete rovněž provést pomocí tlačítka **(1)** ovladače na volantu **(Y)**.

### POUŽÍVÁNÍ FUNKCE RDS (RADIO DATA SYSTEM) V ROZSAHU FM

Většina stanic FM systém RDS, kterým je vybaven Váš radiotelefon, používá.

Tento systém umožňuje těmto stanicím vysílat kromě zvukového programu i nezvuková data.

Tato data Vám umožňují přístup k různým funkcím, které jsou v této kapitole popsány, z nichž nejdůležitější je zobrazení názvu stanice, krátkodobé přepnutí na poslech dopravních hlášení anebo automatické sledování stanice.

Tento systém Vám umožňuje zůstat na příjmu stanice nezávisle na frekvenci používané v regionu, kterým právě projíždíte.

### PŘELAĐOVÁNÍ STANIC RDS

Radiotelefon vždy naladí nejlepší možný příjem.

Přístroj neustále kontroluje seznam dalších frekvencí příslušejících přijímané stanici a automaticky ladí frekvenci nejlepší (pokud stanice vysílá na více vysílačích nebo frekvencích).

Stiskněte tlačítko „**RDS**“ (T).

Na displeji se zobrazí:

- „**RDS**“, když je funkce aktivována a pro danou stanici dostupná, nebo přeškrtnutý znak RDS (na černobílém displeji) nebo šedě vysvícený znak RDS na barevném displeji, když je funkce sice aktivována, ale není pro danou stanici dostupná.

Pokud stanice nemá v oblasti, ve které se právě nacházíte, k dispozici jiné frekvence, můžete toto vyhledávání deaktivovat. Za tím účelem musí být funkce automatického sledování vypnuta.

Opětovným stisknutím tlačítka „**RDS**“ (T), se funkce automatického sledování vypne.

### REŽIM REGIONÁLNÍHO SLEDOVÁNÍ

Vzhledem k tomu, že některé stanice jsou organizovány formou vnitřní sítě, vysílají buď ve stejném čase různé programy nebo společné programy v odlišném čase.

Můžete zvolit sledování:

- Buď výhradně regionální stanice.
- Nebo celé sítě s možností příjmu jiného programu.

Stiskem tlačítka „**RDS**“ (T) na dobu delší než dvě sekundy se provede aktivace nebo deaktivace tohoto režimu.

#### Zapamatujte si:

- Pokud je tento režim aktivován, nepřeladí se radiotelefon z jedné regionální stanice na jinou.
- Pokud je tento režim deaktivován, zvolí radiotelefon mezi regionálními stanicemi frekvenci s nejsilnějším signálem.

## DOPRAVNÍ INFORMACE-TA (TRAFFIC ANNOUNCE)

Některé stanice umožňují vysílání těchto hlášení díky funkci „TA“.

K aktivaci této funkce stiskněte tlačítko „TA/PTY“ (S).

Tato funkce Vám umožní během poslechu jiného zařízení než rádia nebo při poslechu stanice, která taková hlášení nevysílá, automatické dočasné přepnutí na stanici FM, která je vysílá.

Displej zobrazí „TA“, pokud je tato funkce aktivována a pokud je stanice kompatibilní s tímto hlášením; „TA“ bude přeškrtnutý (na černobílém displeji) nebo šedě vysvícený na barevném displeji, pokud stanice kompatibilní není.

Během vysílání těchto hlášení se originální zdroj na chvíli přeruší. Po ukončení zprávy se přepne zpět na původní hudební program.

### Zapamatujte si:

- Musíte mít přepnuto na pásmo FM.
- Ve fázi ladění stanice při automatickém ukládání do paměti se, pokud je funkce „TA“ aktivní, vysílače zapojené do tohoto systému naladí, resp. uloží do paměti přednostně.
- Přijímaná stanice musí provozovat systém dopravního hlášení pomocí RDS.
- Stanice pracující v síti (EON) mají regionální vysílače, které vysílají odlišný vlastní program: můžete poslouchat některý z těchto programů a přepnout na stanici stejné sítě vysílající dopravní hlášení.
- Dopravní hlášení můžete během příjmu vypnout stisknutím tlačítka „TA/PTY“ (S), funkce „TA“ zůstává aktivní.

## NASTAVENÍ HLASITOSTI ZVUKU VYSÍLÁNÍ DOPRAVNÍCH INFORMACÍ

Hlasitost zvuku při vysílání dopravních informací lze nastavit samostatně a nezávisle na základním vysílání.

V průběhu vysílání dopravních informací seřídte hlasitost otáčením ovladače (C).

Seřízení je uloženo do paměti.

## RÁDIOTEXT PROSTŘEDNICTVÍM KONTEXTOVÉHO MENU

Pokud se nacházíte v režimu Rádio, pak stisknutí ovladače umožňuje volat kontextové menu Rádio k výběru funkce „Čtení rádiotextu“ (kterým vysílající stanice informuje o právě přijímaném programu).

**VOLBA TYPU PROGRAMU**

Některé stanice nabízejí možnost přednostního poslechu typu programu vybraného z níže uvedeného seznamu:

|                              |                             |                           |                           |
|------------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| INFOS (Informace),           | SCIENCES (Věda a technika), | METEO (Počasí),           | LOISIRS (Volné chvíle),   |
| MAGAZINE (Zábava),           | DIVERS (Různé programy),    | ECONOMIE (Ekonomika),     | JAZZ,                     |
| SERVICES (Služby),           | M POP (Populární hudba),    | ENFANT (Pořady pro děti), | COUNTRY,                  |
| SPORT,                       | M ROCK (Rocková hudba),     | SOCIETE (Společnost),     | CH PAYS (Cestovatelství), |
| EDUCATIF (Výukové programy), | CHANSON (Šansony),          | RELIGION (Náboženství),   | RETRO,                    |
| FICTION (Mluvené slovo),     | MCL LEG,                    | FORUM (Diskusní pořady),  | FOLKLORE (Folklór),       |
| CULTURE (Kulturní programy), | AUTRE M (Ostatní hudba),    | VOYAGES (Cestování),      | DOCUMENT (Dokumenty).     |

Stiskněte na dobu delší než dvě sekundy tlačítko **„TA/PTY“ (S)**.

Otáčejte ovladačem pro výběr požadovaného programu.

**VYHLEDÁVÁNÍ STANICE VYSÍLAJÍCÍ ZVOLENÝ TYP PROGRAMU**

Po zvolení určitého typu programu se spustí vyhledávání zvoleného typu programu.

Radiotelefon naladí první ze stanic vysílající daný typ programu. Pokud žádnou takovou nenalezne, vrátí se na výchozí stanici a opustí režim PTY.

**ULOŽENÍ STANICE VYSÍLAJÍCÍ ZVOLENÝ TYP PROGRAMU DO PAMĚTI**

Vyhledejte stanici.

Během vysílání dlouze stiskněte (déle než 2 sekundy) jedno z tlačítek předvolby **„1“ až „6“ (W)**.

Vyvolání typu programu z paměti se provádí stisknutím příslušného tlačítka.

**OPUŠTĚNÍ REŽIMU PTY**

Opuštění této funkce je možné po stisknutí tlačítka **„TA/PTY“ (S)** na dobu delší než dvě sekundy, kdy se radiotelefon vrátí do normálního režimu.



**VOLBA REŽIMU CD**

Zasunutím CD potíštěnou stranou nahoru do přehrávače je přehrávání automaticky spuštěno.

Pro ruční zapnutí režimu CD postupně stiskněte, pokud je CD vloženo, tlačítko **(B)**, až je dosaženo požadovaného režimu.

Tuto funkci můžete aktivovat i stisknutím tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(Y)**.

**VYSUNUTÍ CD**

CD je možné vyjmout po stisknutí tlačítka **(A)**, radiotelefon přejde automaticky do režimu Rádio.

Pokud není CD vyjmuto z přehrávače během 10 až 15 sekund po jeho vysunutí z přehrávače, je automaticky zasunuto zpět, avšak jeho přehrávání není spuštěno.

**VÝBĚR SKLADBY**

Stisknutí tlačítka **(M)** umožňuje přechod na poslech následující skladby.

Stisknutí tlačítka **(N)** umožňuje návrat na začátek aktuálně přehrávané skladby, pomocí druhého stisknutí tlačítka se přepnete na začátek předchozí skladby.

Vícenásobné postupné stisknutí umožňuje přehrávání více skladeb.

Tuto funkci můžete aktivovat i stisknutím tlačítek **(2)** a **(3)** ovladače na volantu **(Y)**.

**ZRYCHLENÝ POSLECH**

Pro zrychlený poslech kompaktního disku stiskněte jedno z tlačítek **(M)** nebo **(N)** pro zapnutí poslechu směrem vpřed nebo vzad.

Po uvolnění tlačítka se přehrávání vrátí na normální režim.

**KONTEXTOVÉ MENU**

Pokud se nacházíte v režimu CD, pak stisknutí ovladače umožňuje vyvolání kontextového menu k aktivaci nebo deaktivaci následujících funkcí: náhodné přehrávání, přehrávání začátku skladby, programování pořadí přehrávání skladeb a seznam skladeb.

**BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte měnič CD, pokud teplota v kabině překročí +60 °C nebo pokud je teplota nižší než -10 °C.

Když je teplota příliš vysoká, zabrání automatická ochrana funkci měniče až do doby, kdy teplota klesne na normální úroveň.

**POUŽÍVÁNÍ KOMPAKTNÍCH DISKŮ**

Zabraňte pádům CD. Ukládejte CD v bezprašném prostředí. Nesahejte na ně prsty. Rýhy na povrchu CD mohou vyvolat nepříjemné zvukové efekty. Nenalepujte na CD nálepky. Nepište na CD. Nesnažte se přehrávat deformované nebo poškozené CD. Nevystavujte CD nadměrnému teplu ani slunečním paprskům.

Povrch CD lze čistit měkkým suchým hadříkem vždy směrem od středu k okrajům.

**REŽIM PŘEHRAVAČ CD (Compact Disc)**

Toto zařízení zahrnuje: měnič CD (**Z**), nacházející se v odkládací skříňce vozidla a zásobník na 6 disků.

**VKLÁDÁNÍ CD DO ZÁSOBNÍKU**

Vysuňte zásuvku zásobníku.

Vložte jeden disk.

Zásuvku uzavřete zasunutím do zásobníku.

**Zapamatujte si:**

- Nikdy nevysunujte současně více než jednu zásuvku.
- Každá zásuvka může obsahovat pouze jeden disk.
- Měnič CD nebude fungovat, pokud je disk zasunut opačně.
- Při zasouvání zásuvky s CD tlačte na zásuvku a nikoli přímo na CD.

**VYJMUTÍ DISKŮ**

Disky vyjímajte jeden po druhém otevřením zásuvky příslušného disku (pozice 1 až 6).

**VLOŽENÍ ZÁSOBNÍKU CD DO MĚNIČE**

Otevřete dvířka měniče.

Zásobník držte úzkou stranou směrem k otvoru měniče CD.

Zásobník lehce zatlačte do otvoru měniče, až uslyšíte cvaknutí mechanismu.

Uzavřete dvířka, aby do zásobníku nevnikal prach nebo cizí předměty.

**VYJÍMÁNÍ ZÁSOBNÍKU**

Otevřete dvířka měniče.

Stiskněte tlačítko „**EJECT**“: zásobník je částečně vysunut.

Zásobník opatrně vytáhněte.

Uzavřete dvířka měniče.

### VOLBA REŽIMU PŘEHRÁVÁNÍ CD

Postupně tiskněte tlačítko **(B)**, až je dosaženo požadovaného režimu.

Tuto funkci můžete aktivovat i stisknutím tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(Y)**.

### VÝBĚR CD

Stiskněte jedno z tlačítek předvoleb **(W)** „1“ až „6“ až je vybrán disk, který chcete poslouchat.

Stisknutí tlačítka **(H)** umožňuje poslech předchozího disku, stisknutí tlačítka **(I)** umožňuje poslech následujícího disku.

Přehrávání první skladby se spustí automaticky.

Tuto funkci můžete aktivovat i pomocí ovladače **(1)** na volantu **(Y)**.

Po každé změně zdroje signálu se při návratu na režim CD přehrávání spustí od místa, kde bylo přerušeno.

### VÝBĚR SKLADBY

Stisknutí tlačítka **(M)** umožňuje přechod na poslech následující skladby.

Stisknutí tlačítka **(N)** umožňuje návrat na začátek aktuálně přehrávané skladby, pomocí druhého stisknutí tlačítka se přepnete na začátek předchozí skladby.

Vícenásobné postupné stisknutí umožňuje přehrávání více skladeb.

Tuto funkci můžete aktivovat i stisknutím tlačítek **(2)** a **(3)** ovladače na volantu **(Y)**.

### ZRYCHLENÝ POSLECH

Pro zrychlený poslech kompaktního disku držte stisknuté jedno z tlačítek **(M)** nebo **(N)** pro zrychlený poslech směrem vpřed nebo vzad.

Po uvolnění tlačítka se přehrávání vrátí na normální režim.

### KONTEXTOVÉ MENU

Pokud se nacházíte v režimu Měnič CD, pak stisknutí ovladače umožňuje vyvolání kontextového menu k aktivaci nebo deaktivaci následujících funkcí: náhodné přehrávání, přehrávání začátku skladby, opakování přehrávaného CD a seznam skladeb.

**POPIS**

- 3 vlnové rozsahy (MW/LW/FM) a přehrávač CD.
- Dálkové ovládání na volantu.
- Noční podsvícení.
- Přídavné ovládání telematiky.

**AUDIO**

- Maximální výkon 4 x 35 W.
- Nastavování rovnováhy vpředu/vzadu a vlevo/vpravo.
- Loudness.
- Oddělené nastavení basů/výšek.
- Akustika.
- Regulace hlasitosti podle rychlosti jízdy.

**TUNER**

- Dvojitý tuner (u provedení s barevným displejem).
- RDS Eon PTY (Zprávy).
- Nezávislé zobrazování názvu (PS) a sledování programu (RDS).
- Tlačítko Dopravní informace (TA).
- 24 předvoleb (18 FM - 6 MW/LW).
- Automatické ukládání nejsilnějších vysílačů do paměti (AST).

**OVLÁDÁNÍ CD**

- Ovládání měniče CD.
- Přehrávání skladeb v náhodném pořadí.
- Přehrávání začátku skladeb.
- Opakování disku.
- Programování skladeb na disku.

**TELEFON**

- 2 W.
- Dvoupásmový GSM fáze 2 (900 MHz/1 800 MHz).
- Funkce hands-free.
- Hlavní ovládání umístěno na volantu.
- Hlavní funkce umístěny na separátním displeji.
- Ukládání kódu PIN do paměti radiotelefonu.

**ZABEZPEČENÍ**

- Automatická ochrana proti krádeži.

**OVLÁDÁNÍ HLASEM**

- Rozpoznávání předem uložených povelů.
- Možnost zadat do paměti 50 hlasových vzorků na každý adresář.

**HLASOVÁ SYNTÉZA**

- Čtení zpráv (SMS) a dopravního hlášení RDS-TMC.
- Hlášení navigačních pokynů s informací o následujícím čísle silnice.

**ADRESÁŘ**

- Společný adresář pro navigaci a telefon.
- Možnost založit 400 souborů v 4 podadresářích.
- Možnost přenosu souborů na SIM kartu.

**ZÁLOŽNÍ BATERIE**

- Záložní baterie radiotelefonu umožňuje uskutečnění nouzového hovoru i po odpojení akumulátoru vozidla. Úroveň nabití záložní baterie lze kontrolovat přímo na radiotelefonu. Životnost záložní baterie činí přibližně 4 roky.

# SYSTÉM AUDIO RDS S KOMPAKTNÍM DISKEM

## OVLÁDÁNÍ POMOCÍ TLAČÍTEK

49

|          |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> | <b>RDS</b>                                                                          | Funkce RDS.<br>Sledování stanic RDS.<br>Režim regionálního sledování stanic.                                                                                                          |
| <b>B</b> | <b>TA</b>                                                                           | Dopravní hlášení.<br>Funkce PTY (volba typu programu).                                                                                                                                |
| <b>C</b> | <b>I</b>                                                                            | Zapnutí/vypnutí.                                                                                                                                                                      |
| <b>D</b> |    | Volba režimu Rádio.<br>Volba frekvenčního rozsahu a série pamětí.<br>Automatické ukládání stanic FM do paměti (Autostore).                                                            |
| <b>E</b> |                                                                                     | Místo pro vložení CD.                                                                                                                                                                 |
| <b>F</b> |    | <b>Režim rádio:</b><br>Sestupné vyhledávání frekvencí.<br><br><b>Režim CD a měnič CD:</b><br>Sestupné vyhledávání skladeb.<br>Zrychlený poslech při posunu zpět.                      |
| <b>G</b> | <b>MAN</b>                                                                          | <b>Režim Rádio:</b><br>Aktivace režimu automatického nebo ručního ladění frekvence.<br><br><b>Režim CD a měnič CD:</b><br>Aktivace nebo deaktivace funkce Zrychlený poslech.          |
| <b>H</b> |    | <b>Režim Rádio:</b><br>Automatické vzestupné vyhledávání frekvencí.<br><br><b>Režim CD a měnič CD:</b><br>Vzestupné vyhledávání skladeb.<br>Zrychlený poslech při rychloposuvu vpřed. |
| <b>I</b> |    | Vyjmutí CD.                                                                                                                                                                           |
| <b>L</b> |    | Regulace AUDIO směrem nahoru.                                                                                                                                                         |
| <b>M</b> |  | Regulace AUDIO směrem dolů.                                                                                                                                                           |

|          |                                                                                    |                                                                                                                                          |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>N</b> |  | Volání funkcí pro audio nastavení:<br>ekvalizéry, hloubky, výšky, loudness, fader, rovnováha, hlasitost v závislosti na rychlosti jízdy. |
| <b>O</b> | <b>1 až 6</b>                                                                      | <b>Režim Rádio:</b><br>Předvolba stanic uložených do paměti.<br><br><b>Režim CD a měnič CD:</b><br>Výběr CD.                             |
| <b>P</b> | -                                                                                  | Snižování hlasitosti.                                                                                                                    |
| <b>Q</b> | +                                                                                  | Zvyšování hlasitosti.                                                                                                                    |
| <b>R</b> |  | Volba režimu CD.                                                                                                                         |
| <b>S</b> |  | Volba režimu Měnič CD.                                                                                                                   |

|            |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                       |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>V</b>   |                                                                                                                                                                                  | <b>Ovládání z volantu</b>                                                                                                                                                             |
| <b>1</b>   | <br>MEMO<br> | <b>Režim Rádio:</b><br>Prezentace stanic uložených do paměti.<br><br><b>Režim CD a měnič CD:</b><br>Výběr CD.                                                                         |
| <b>2</b>   |                                                                                                | <b>Režim Rádio:</b><br>Automatické vzestupné vyhledávání frekvencí.<br><br><b>Režim CD a měnič CD:</b><br>Vzestupné vyhledávání skladeb.<br>Zrychlený poslech při rychloposuvu vpřed. |
| <b>3</b>   |                                                                                                | <b>Režim Rádio:</b><br>Sestupné vyhledávání frekvencí.<br><br><b>Režim CD a měnič CD:</b><br>Sestupné vyhledávání skladeb.<br>Zrychlený poslech při posunu zpět.                      |
| <b>4</b>   |                                                                                                                                                                                  | Zvyšování hlasitosti.                                                                                                                                                                 |
| <b>5</b>   | <b>SRC</b>                                                                                                                                                                       | Přechod z jednoho režimu na druhý: (RÁDIO, CD, MĚNIČ CD ).                                                                                                                            |
| <b>6</b>   |                                                                                                                                                                                  | Snižování hlasitosti.                                                                                                                                                                 |
| <b>4+6</b> |                                                                                                                                                                                  | Současné stisknutí obou tlačítek: MUTE (dočasné vypnutí zvuku).                                                                                                                       |
| <b>W</b>   |                                                                                                                                                                                  | <b>Měnič CD</b>                                                                                                                                                                       |

# SYSTÉM AUDIO RDS KAZETOVÝ PŘEHRAVAČ

## OVLÁDÁNÍ POMOCÍ TLAČÍTEK

|            |                                                                                     |                                                                                                                                                                                  |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b>   | <b>RDS</b>                                                                          | Funkce RDS.<br>Sledování stanic RDS.<br>Režim regionálního sledování stanic.                                                                                                     |
| <b>B</b>   | <b>TA</b>                                                                           | Dopravní hlášení.                                                                                                                                                                |
| <b>C</b>   | <b>I</b>                                                                            | Zapnutí/vypnutí.                                                                                                                                                                 |
| <b>D</b>   | <b>BND/AST</b>                                                                      | Volba frekvenčního rozsahu a série pamětí.<br>Automatické ukládání stanic FM do pamětí (Autostore).                                                                              |
| <b>F</b>   |    | <b>Režim Rádio:</b><br>Sestupné vyhledávání frekvencí.<br><br><b>Režim Měnič CD:</b><br>Sestupné vyhledávání skladeb.<br>Zrychlený poslech při posunu zpět.                      |
| <b>G</b>   | <b>MAN</b>                                                                          | <b>Režim Rádio:</b><br>Aktivace režimu automatického nebo ručního ladění frekvence.<br><br><b>Režim Měnič CD:</b><br>Aktivace nebo deaktivace funkce Zrychlený poslech.          |
| <b>H</b>   |    | <b>Režim Rádio:</b><br>Automatické vzestupné vyhledávání frekvencí.<br><br><b>Režim Měnič CD:</b><br>Vzestupné vyhledávání skladeb.<br>Zrychlený poslech při rychloposuvu vpřed. |
| <b>J</b>   |    | Rychloposuv vzad.                                                                                                                                                                |
| <b>K</b>   |    | Rychloposuv vpřed.                                                                                                                                                               |
| <b>J+K</b> |    | <b>Současné stisknutí obou tlačítek:</b><br>Na poloviční zdvih změna směru přetáčení.<br><b>Nadoraz</b> vyjmutí kazety.                                                          |
| <b>L</b>   |    | Regulace AUDIO směrem nahoru.                                                                                                                                                    |
| <b>M</b>   |  | Regulace AUDIO směrem dolů.                                                                                                                                                      |

|          |                                                                                    |                                                                                                                                       |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>N</b> |  | Volání funkcí pro audio nastavení: ekvalizéry, hloubky, výšky, loudness, fader, rovnováha, hlasitost v závislosti na rychlosti jízdy. |
| <b>O</b> | <b>1 až 6</b>                                                                      | <b>Režim Rádio:</b><br>Předvolba stanic uložených do paměti.<br><br><b>Režim Měnič CD:</b><br>Výběr CD.                               |
| <b>P</b> | -                                                                                  | Snižování hlasitosti.                                                                                                                 |
| <b>Q</b> | +                                                                                  | Zvyšování hlasitosti.                                                                                                                 |
| <b>T</b> |                                                                                    | Přihrádka kazety.                                                                                                                     |
| <b>U</b> | <b>SRC</b>                                                                         | Volba režimu:<br>(RÁDIO, KAZETOVÝ PŘEHRAVAČ, MĚNÍČ CD).                                                                               |

|            |                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>V</b>   |                 | <b>Ovládání z volantu</b>                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>1</b>   | <b>MEMO</b><br> | <b>Režim Rádio:</b><br>Prezentace stanic uložených do paměti.<br><br><b>Režim Měnič CD:</b><br>Výběr CD.                                                                                                                                       |
| <b>2</b>   |                 | <b>Režim Rádio:</b><br>Automatické vzestupné vyhledávání frekvencí.<br><br><b>Režim Kazetový přehrávač:</b><br>Rychloposuv vpřed.<br><br><b>Režim Měnič CD:</b><br>Vzestupné vyhledávání skladeb.<br>Zrychlený poslech při rychloposuvu vpřed. |
| <b>3</b>   |                 | <b>Režim Rádio:</b><br>Sestupné vyhledávání frekvencí.<br><br><b>Režim Kazetový přehrávač:</b><br>Rychloposuv vzad.<br><br><b>Režim Měnič CD:</b><br>Sestupné vyhledávání skladeb.<br>Zrychlený poslech při posunu zpět.                       |
| <b>4</b>   |                                                                                                   | Zvyšování hlasitosti.                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>5</b>   | <b>SRC</b>                                                                                        | Přechod z jednoho režimu na druhý:<br>(RÁDIO, KAZETOVÝ PŘEHRAVAČ, MĚNÍČ CD).                                                                                                                                                                   |
| <b>6</b>   |                                                                                                   | Snižování hlasitosti.                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>4+6</b> |                                                                                                   | Současné stisknutí obou tlačítek:<br>MUTE (dočasné vypnutí zvuku).                                                                                                                                                                             |
| <b>W</b>   |                                                                                                   | <b>Režim Měnič CD.</b>                                                                                                                                                                                                                         |

**ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ**

Klíč ve spínací skříňce musí být v poloze 1 nebo 2. Stiskněte tlačítko **(C)**, autorádio se zapne/vypne.

**Zapamatujte si:**

- Pokud před vypnutím spínací skříňky bylo autorádio v provozu, při opětovném zapnutí spínací skříňky se autorádio zapne automaticky. Stisknutí tlačítka **(C)** není zapotřebí.
- Po vypnutí spínací skříňky lze autorádio zapnout, aniž by byl klíč zasunut ve spínací skříňce. Zapnutí se provede stisknutím tlačítka **(C)**. Autorádio se vypne **po 30 minutách**.

**ZABEZPEČENÍ PROTI KRÁDEŽI**

Autorádio je zakódováno, takže může fungovat pouze ve Vašem vozidle.

Pokud by bylo instalováno v jiném automobilu, nebude pracovat.

**Zapamatujte si:**

- Ochrana proti krádeži pracuje zcela automaticky a nevyžaduje žádnou obsluhu.

**VOLBA REŽIMU AUDIO (Systém Audio Compact Disc):****RÁDIO**

Pro výběr režimu Audio stiskněte tlačítko **(D)**.

**CD**

Po vložení CD se přehrávač automaticky spustí.

Pro ruční zapnutí režimu CD stiskněte, pokud je CD vložen a rádio aktivováno, tlačítko **(R)**.

**MĚNIČ CD**

Pro výběr režimu Měnič CD stiskněte tlačítko **(S)**.

**VOLBA REŽIMU AUDIO (Systém Audio Cassette):****RÁDIO**

Pro výběr režimu Rádio stiskněte tlačítko **(U)**.

**KAZETOVÝ PŘEHRAVAČ**

Po vložení kazety se přehrávač automaticky spustí.

Pro ruční zapnutí režimu kazetového přehrávače stiskněte, pokud je kazeta vložená a rádio aktivováno, tlačítko **(U)**.

**MĚNIČ CD**

Pro výběr režimu Měnič CD stiskněte tlačítko **(U)**.

Tuto funkci můžete aktivovat i stisknutím tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(V)**.

**Zapamatujte si:**

- Při vypnutí autorádia se jeho nastavení uloží do paměti a po opětovném zapnutí rádia se obnoví.

**NASTAVENÍ HLASITOSTI**

Stisknutím tlačítka **(Q)** nebo **(P)** dojde ke zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti autorádia.

Displej indikuje „**HLASITOST**“ v závislosti na aktuálním nastavení.

Hlasitost lze zvyšovat nebo snižovat pomocí tlačítek **(4)** a **(6)** ovladače na volantu **(V)**.

**Zapamatujte si:**

- Úroveň hlasitosti po opětovném zapnutí autorádia bude stejná jako úroveň nastavená před jeho vypnutím.
- Úroveň hlasitosti autorádia je automaticky korigována v závislosti na rychlosti jízdy vozidla, pokud je funkce „Hlasitost v závislosti na rychlosti jízdy vozidla“ aktivována.

**DOČASNÉ VYPNUTÍ ZVUKU**

Tato funkce se aktivuje současným stisknutím tlačítek **(4)** a **(6)** ovladače na volantu **(V)**.

Zvuk bude přerušen bez ohledu na zvolený zdroj signálu.

Displej indikuje „**MUTE**“.

K zapnutí zvuku stiskněte jedno z tlačítek ovladače na volantu.

**NASTAVENÍ AKUSTIKY**

Každým stisknutím tlačítka **(N)** se zobrazí na displeji parametr funkce výšky, hloubky, loudness, fader (rozdělení zvuku mezi přední a zadní reproduktory), rovnováha (rozdělení zvuku mezi pravé a levé reproduktory) a hlasitost jako funkce rychlosti, doplněné údajem aktuálního nastavení.

Tlačítka **(L)** nebo **(M)** umožňují změnu hodnoty zobrazené funkce.

**Zapamatujte si:**

- Pokud je autorádio několik sekund v klidu, přepne se do režimu normálního zobrazení.
- Regulace výšek a hloubek se provádí individuálně pro každý zdroj signálu a nastavení může být rozdílné.



## POZNÁMKY K PŘÍJMOVÝM PODMÍNKÁM RÁDIA

Vaše autorádio je vystaveno vlivům, se kterými se u domácích přijímačů nesetkáte, proto je příjem jak v pásmu AM, tak i v pásmu FM z různých příčin rušen, což však není způsobeno kvalitou zařízení, ale různými vlivy působícími na šíření rádiového signálu.

V pásmu AM můžete zaregistrovat poruchy příjmu při průjezdu pod vedením vysokého napětí, pod mosty nebo při průjezdu tunely.

V pásmu FM může způsobit poruchy příjmu vzdálenost vysílače, různé překážky (hory, návrší, budovy atd.) a zastínění některých prostorů (místa bez pokrytí signálem).

## VOLBA REŽIMU RÁDIO

Stiskněte tlačítko **(D)** nebo tlačítko **(U)** u systému audio kazetový přehrávač, zařízení se aktivuje.

Tuto operaci lze provést rovněž pomocí tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(V)**.

## VOLBA FREKVENČNÍHO ROZSAHU A SÉRIE PAMĚTÍ

Postupnými stisky tlačítka **(D)** přechází radiotelefon postupně na jednotlivé paměťové série FM1, FM2 a FM3 pro frekvenční rozsah FM a na paměťovou sérii MW/LW (střední/dlouhé vlny) pro frekvenční rozsah AM.

## AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ (režim automatického ladění aktivován)

Stiskněte krátce jedno z tlačítek **(H)** nebo **(F)**, k vyhledání příjmu následující nebo předchozí stanice ve zvoleném frekvenčním rozsahu.

Přidržením stisknutého tlačítka **(H)** nebo **(F)** lze zajistit plynulé zobrazení měnících se frekvencí. Po uvolnění tlačítka se přeladování zastaví.

Tuto operaci lze provést rovněž pomocí tlačítek **(2)** a **(3)** ovladače na volantu **(V)**.

Pokud autorádio nezachytí název stanice, zobrazí alespoň její frekvenci, vyhledání této stanice lze provést ručně.

## RUČNÍ LADĚNÍ (režim ručního ladění aktivován)

Pro výběr režimu ručního ladění stiskněte krátce tlačítko „MAN“ **(G)**.

Displej indikuje „MN“ a údaj o frekvenci.

Přidržením stisknutého tlačítka **(H)** nebo **(F)** lze zajistit plynulé zobrazení měnících se frekvencí. Po uvolnění tlačítka se přeladování zastaví. Autorádio zůstane na příjmu zobrazené frekvence.

Návrat do režimu automatického vyhledávání se provede automaticky po uplynutí několika sekund nebo je možný pomocí stisknutí tlačítka „MAN“ **(G)**.

## CITLIVOST VYHLEDÁVÁNÍ

Automatické vyhledávání stanic může probíhat na dvou úrovních citlivosti:

- Pro příjem silných vysílačů zvolte režim lokálního vyhledávání „LO“ (výchozí nastavení).
- Pro příjem slabších nebo vzdálených vysílačů zvolte režim zvýšené citlivosti „DX“.

Vyhledávání stanice se nejdříve provádí s citlivostí „LO“ (lokální) a poté s citlivostí „DX“ (vzdálený).

U systému Audio Compact Disc lze zadat přímo vyhledávání s citlivostí „DX“ (vzdálený), dvojnásobným stisknutím jednoho z tlačítek **(H)** nebo **(F)**.

**RUČNÍ UKLÁDÁNÍ DO PAMĚTI**

Pomocí tlačítka **(D)** zvolte frekvenční rozsah a sérii paměťových míst.

Automatickým režimem nebo ručně vyhledejte požadovanou stanici.

Podržte po dobu nejméně dvou sekund stisknuté některé z tlačítek předvolby „1“ až „6“ **(O)**.

Krátkodobé přerušení a obnovení zvuku potvrzuje, že je stanice uložena do paměti.

**AUTOMATICKÉ UKLÁDÁNÍ VYSÍLAČŮ DO PAMĚTI (funkce AUTOSTORE)**

Pokud v rozsahu FM podržíte po dobu delší než dvě sekundy stisknuté tlačítko **(D)**, uloží autorádio automaticky do paměťové série FM3 šest nejsilnějších vysílačů.

Displej indikuje „FM AST“.

- Autorádio ukládá šest nejsilnějších vysílačů při současném vymazání dříve uložených 6ti vysílačů.
- Po uložení se autorádio automaticky přepne na první paměťové místo série FM3.

**Zapamatujte si:**

- Pokud je aktivována žádost o dopravní hlášení (viz SYSTÉM RDS), pak se přednostně ukládají stanice s touto službou. Pokud žádná z nově nalezených stanic tuto možnost nenabízí, zůstanou v paměti uloženy předchozí stanice.
- Pokud bylo nalezeno méně než šest vysílačů, zůstanou zbývající paměťová místa prázdná.

**VYVOLÁNÍ STANIC ULOŽENÝCH DO PAMĚTI**

Krátkým stiskem tlačítka **(D)** lze volit frekvenční rozsah a požadovanou paměťovou sérii.

Krátký stisk jednoho z tlačítek předvolby „1“ až „6“ **(O)** vyvolá stanici uloženou na tomto paměťovém místě.

Pokud se jedná o stanici RDS, bude před názvem stanice několik sekund indikována vysílací frekvence.

U stanic RDS může jejich volba vyvolat hledání frekvence odpovídající regionu, v němž se nacházíte (viz systém RDS).

Tuto operaci můžete rovněž provést pomocí tlačítka **(1)** ovladače na volantu **(V)**.

## POUŽÍVÁNÍ FUNKCE RDS (RADIO DATA SYSTEM) V ROZSAHU FM

Většina stanic FM systém RDS, kterým je vybaveno Vaše autorádio, používá.

Tento systém umožňuje těmto stanicím vysílat kromě zvukového programu i nezvuková data.

Tato data Vám umožňují přístup k různým funkcím, které jsou v této kapitole popsány, z nichž nejdůležitější je zobrazení názvu stanice, krátkodobé přepnutí na poslech dopravních hlášení anebo automatické sledování stanice.

Tento systém Vám umožňuje zůstat na příjmu stanice nezávisle na frekvenci používané v regionu, kterým právě projíždíte.

## PŘELAĐOVÁNÍ STANIC RDS

Autorádio vždy naladí nejlepší možný příjem.

Přístroj neustále kontroluje seznam dalších frekvencí příslušejících přijímané stanici a automaticky ladí frekvenci nejlepší (pokud stanice vysílá na více vysílačích nebo frekvencích).

Stiskněte tlačítko „RDS“ (A).

Pokud stanice nemá v oblasti, ve které se právě nacházíte, k dispozici jiné frekvence, můžete toto vyhledávání deaktivovat. Za tím účelem musí být funkce automatického sledování vypnuta.

Opětovným stisknutím tlačítka „RDS“ (A), se funkce automatického sledování vypne.

### Zapamatujte si:

- Pokud má přijímaná stanice k dispozici systém RDS s automatickým sledováním frekvence, svítí kontrolka „RDS“ a na displeji se zobrazuje „NÁZEV“ stanice.
- Pokud má přijímaná stanice k dispozici systém RDS bez automatického sledování frekvence, kontrolka „RDS“ trvale bliká a na displeji se zobrazuje „NÁZEV“ stanice.
- Pokud přijímaná stanice nemá k dispozici systém RDS, kontrolka „RDS“ trvale bliká a na displeji se zobrazuje pouze frekvence.
- Pokud je funkce automatického sledování stanice deaktivována, kontrolka „RDS“ nebude svítit. Na displeji se zobrazuje „NÁZEV“ stanic používajících systém RDS a frekvence stanic nepoužívajících systém RDS.

## REŽIM REGIONÁLNÍHO SLEDOVÁNÍ

Vzhledem k tomu, že některé stanice jsou organizovány formou vnitřní sítě, vysílají buď ve stejném čase různé programy nebo společné programy v odlišném čase.

Můžete zvolit sledování:

- Buď výhradně regionální stanice.
- Nebo celé sítě s možností příjmu jiného programu.

Stiskem tlačítka „RDS“ (A) na dobu delší než dvě sekundy se provede aktivace nebo deaktivace tohoto režimu.

### Zapamatujte si:

- Pokud je tento režim aktivován, rádio se nebude přepínat z jedné regionální stanice na jinou.
- Aktivace tohoto režimu aktivuje funkci RDS.

**DOPRAVNÍ INFORMACE**

Některé stanice umožňují vysílání těchto hlášení díky funkci „**TA**“.

K aktivaci této funkce stiskněte tlačítko „**TA**“ (**B**).

Tato funkce Vám umožní během poslechu jiného zařízení než rádia nebo při poslechu stanice, která taková hlášení nevysílá, automatické dočasné přepnutí na stanici FM, která je vysílá.

Během vysílání těchto hlášení se originální zdroj na chvíli přeruší a po ukončení zprávy se přepne zpět na původní hudební program.

**Zapamatujte si:**

- Ve fázi ladění stanice při automatickém ukládání do paměti se, pokud je funkce „**TA**“ aktivní, vysílače zapojené do tohoto systému naladí, resp. uloží do paměti přednostně.
- Musíte mít přepnuto na pásmo FM.
- Přijímaná stanice musí provozovat systém dopravního hlášení pomocí RDS.
- Stanice pracující v síti (EON) mají regionální vysílače, které vysílají odlišný vlastní program: můžete poslouchat některý z těchto programů a přepnout na stanici stejné sítě vysílající dopravní hlášení.
- Dopravní hlášení můžete během příjmu vypnout stisknutím tlačítka „**TA**“ (**B**).

**NASTAVENÍ HLASITOSTI ZVUKU VYSÍLÁNÍ DOPRAVNÍCH INFORMACÍ**

Hlasitost zvuku při vysílání dopravních informací lze nastavit samostatně a nezávisle na základním vysílání.

Při vysílání dopravní informace stiskněte tlačítko (**Q**) nebo (**P**).

Seřízení je uloženo do paměti.

## **VOLBA TYPU PROGRAMU (u systému AUDIO s přehrávačem kompaktních disků)**

Některé stanice nabízejí možnost přednostního poslechu typu programu vybraného ze seznamu 15ti položek.

|            |                      |             |                        |
|------------|----------------------|-------------|------------------------|
| 1 NEWS     | Rychlé informace,    | 2 AFFAIRS   | Ekonomické časopisy,   |
| 3 INFO     | Všeobecné informace, | 4 SPORT     | Sportovní informace,   |
| 5 EDUCATE  | Výukové programy,    | 6 DRAMA     | Seriály a dramaturgie, |
| 7 CULTURE  | Kulturní programy,   | 8 SCIENCE   | Věda a technika,       |
| 9 VARIED   | Ostatní programy,    | 10 POP M    | Populární hudba,       |
| 11 ROCK M  | Rocková hudba,       | 12 M.O.R.M  | Zábava,                |
| 13 LIGHT M | Lehká hudba,         | 14 CLASSICS | Klasická hudba,        |
| 15 OTHER M | Jiná hudba.          |             |                        |

Po dobu delší než dvě sekundy dlouze stiskněte tlačítko „**TA**“ (**B**).

Stiskněte tlačítko (**H**) nebo (**F**), provede se výběr požadovaného programu.

Pak jsou k dispozici dvě možnosti:

## **VYHLEDÁVÁNÍ STANICE VYSÍLAJÍCÍ ZVOLENÝ TYP PROGRAMU**

Pokud jste vybral typ požadovaného programu, stiskněte jedno z tlačítek (**F**) nebo (**H**). Autorádio naladí první ze stanic vysílající daný typ programu. Pokud žádnou takovou nenalezne, vrátí se na výchozí stanici a ukončí režim PTY.

## **ČEKÁNÍ NA VYSÍLÁNÍ ZVOLENÉHO TYPU PROGRAMU**

Po volbě zvoleného typu programu vyčkává autorádio na zahájení jeho vysílání.

Jakmile je vysílán program shodný s vybraným typem, autorádio automaticky nastaví stanici, přitom zobrazí nejprve typ programu a poté název stanice.

Tato funkce přeruší vysílání jakéhokoli jiného zdroje audiosignálu.

Po ukončení vysílání se autorádio vrátí do výchozího režimu.

Pokud nedojde k žádné akci, po uplynutí několika sekund se autorádio přepne do výchozího režimu.

## **OPUŠTĚNÍ REŽIMU PTY**

Opuštění tohoto režimu je možné po stisknutí tlačítka „**TA**“ (**B**), na dobu delší než 2 sekundy, kdy se autorádio vrátí do normálního režimu.

**VOLBA REŽIMU CD**

Zasunutím CD potíštěnou stranou nahoru do přehrávače je přehrávání automaticky spuštěno.

Pro ruční zapnutí režimu CD stiskněte, pokud je CD vloženo, tlačítko **(R)**.

Tuto operaci lze provést rovněž pomocí tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(V)**.

**VYSUNUTÍ CD**

CD je možné vyjmout po stisknutí tlačítka **(II)**, autorádio přejde automaticky do režimu Rádio.

Pokud není CD vyjmuto z přehrávače během 10 až 15 sekund po jeho vysunutí z přehrávače, je automaticky zasunuto zpět, avšak jeho přehrávání není spuštěno.

**VÝBĚR SKLADBY**

Stisknutí tlačítka **(H)** umožňuje přechod na poslech následující skladby.

Stisknutí tlačítka **(F)** umožňuje návrat na začátek aktuálně přehrávané skladby, pomocí druhého stisknutí tlačítka se přepnete na začátek předchozí skladby.

Vícenásobné postupné stisknutí umožňuje přehrávání více skladeb.

Tuto funkci můžete aktivovat i stisknutím tlačítek **(2)** a **(3)** ovladače na volantu **(V)**.

Během poslechu CD zobrazuje displej číslo skladby a dobu poslechu.

**Příklad:** Pokud posloucháte 3. skladbu již 2 minuty a 15 sekund, displej zobrazí „**T03 02:15**“.

**ZRYCHLENÝ POSLECH**

Pro zrychlený poslech kompaktního disku stiskněte tlačítko **(G)**, a poté držte stisknuté jedno z tlačítek **(H)** nebo **(F)** pro zrychlený poslech směrem vpřed nebo vzad. Po uvolnění tlačítka se přehrávání vrátí na normální režim.

Pokud nedošlo k žádné akci u jednoho z tlačítek **(H)** nebo **(F)** se tato funkce po uplynutí několika sekund deaktivuje, stejně jako po opětovném stisknutí tlačítka **(G)**.

**PŘEHRAVÁNÍ V NÁHODNÉM POŘADÍ (pořadí přehrávání vybrané náhodně přehrávačem CD)**

Dlouze stiskněte tlačítko **(R)** po dobu déle než dvě sekundy.

Na displeji se zobrazí „**RDM**“ a číslo skladby.

K deaktivování této funkce stiskněte toto tlačítko na dobu delší než dvě sekundy.

**BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte měnič CD, pokud teplota v kabině překročí +60 °C nebo pokud je teplota nižší než -10 °C.

Když je teplota příliš vysoká, zabrání automatická ochrana funkci měniče až do doby, kdy teplota klesne na normální úroveň.

**POUŽÍVÁNÍ KOMPAKTNÍCH DISKŮ**

Zabraňte pádům CD. Ukládejte CD v bezprašném prostředí. Nesahejte na ně prsty. Rýhy na povrchu CD mohou vyvolat nepříjemné zvukové efekty. Nenalepujte na CD nálepky. Nepište na CD. Nesnažte se přehrávat deformované nebo poškozené CD. Nevystavujte CD nadměrnému teplu ani slunečním paprskům.

Povrch CD lze čistit měkkým suchým hadříkem vždy směrem od středu k okrajům.

## **VOLBA REŽIMU KAZETOVÝ PŘEHRÁVAČ**

Zasunutím kazety do přehrávače je přehrávání automaticky spuštěno.

Pro ruční zapnutí režimu Kazetový přehrávač stiskněte, pokud je kazeta vložena, tlačítko **(U)**.

Tuto funkci můžete aktivovat i stisknutím tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(V)**.

## **VYJMUTÍ KAZETY**

Současným stiskem až nadoraz tlačítek **(J)** a **(K)**, se kazeta vysune z mechaniky a přehrávač se přepne do režimu Rádía.

## **SMĚR PŘEHRÁVÁNÍ**

Přehrávač snímá postupně 1. a 2. stranu kazety. Směr přehrávání se mění automaticky po dohrání první strany.

Pro ruční přepnutí směru přehrávání stiskněte současně obě tlačítka **(J)** a **(K)**, avšak pouze do poloviny zdvihu těchto tlačítek

## **RYCHLÝ POSUV PÁSKU VPŘED NEBO VZAD**

Stisknutím jednoho z tlačítek **(J)** nebo **(K)** až do jeho zablokování ve stisknuté poloze lze zajistit zrychlený posuv pásku vpřed nebo vzad.

Přerušení posuvu je možné stisknutím opačného z obou tlačítek.

Tuto operaci lze provést rovněž pomocí tlačítek **(2)** a **(3)** ovladače na volantu **(V)**.

## **PRAVIDLA POUŽÍVÁNÍ**

Přehrávač audiokazet je velmi přesný mechanismus. Jeho správná funkce je podmíněna dodržováním následujících doporučení:

- Používejte pouze kvalitní audiokazety. Nekvalitní kazety mohou být příčinou nesprávné funkce i sníženého výkonu.
- Používejte výhradně kazety délky C60 nebo C90.
- Nenechávejte kazety vystaveny přímému působení slunečních paprsků (např. na palubní desce), protože může v důsledku zvýšené teploty dojít k deformaci pouzdra audiokazety.
- Nesnažte se přehrávat kazety, jejichž páska je uvolněná.

**REŽIM PŘEHRAVAČ CD (Compact Disc)**

Toto zařízení zahrnuje: měnič CD (**W**), nacházející se v odkládací skříňce vozidla a zásobník na 6 disků.

**VKLÁDÁNÍ CD DO ZÁSObNÍKU**

Vysuňte zásuvku zásobníku.

Vložte jeden disk.

Zásuvku uzavřete zasunutím do zásobníku.

**Zapamatujte si:**

- Nikdy nevysunujte současně více než jednu zásuvku.
- Každá zásuvka může obsahovat pouze jeden disk.
- Měnič CD nebude fungovat, pokud je disk zasunut opačně.
- Při zasouvání zásuvky s CD tlačte na zásuvku a nikoli přímo na CD.

**VYJMUTÍ DISKŮ**

Disky vyjímajte jeden po druhém otevřením zásuvky příslušného disku (pozice 1 až 6).

**VLOŽENÍ ZÁSObNÍKU CD DO MĚNIČE**

Otevřete dvířka měniče.

Zásobník držte úzkou stranou směrem k otvoru měniče CD.

Zásobník lehce zatlačte do otvoru měniče, až uslyšíte cvaknutí mechanismu.

Uzavřete dvířka, aby do zásobníku nevnikal prach nebo cizí předměty.

**VYJÍMÁNÍ ZÁSObNÍKU**

Otevřete dvířka měniče.

Stiskněte tlačítko „**EJECT**“: zásobník se zčásti vysune.

Zásobník opatrně vytáhněte.

Uzavřete dvířka měniče.



## VOLBA REŽIMU MĚNIČ CD

Stiskněte tlačítko **(S)** u systému audio s kompaktním diskem nebo tlačítko **(U)** u systému audio s kazetovým přehrávačem.

Po vložení zásobníku se začne přehrávat první skladba prvního CD.

Tuto operaci lze provést rovněž pomocí tlačítka **(5)** ovladače na volantu **(V)**.

## VÝBĚR CD

Stiskněte jedno z tlačítek předvoleb „1“ až „6“ **(O)** až je vybrán disk, který chcete poslouchat.

Přehrávání první skladby se spustí automaticky.

Tuto funkci můžete aktivovat i pomocí ovladače **(1)** ovladače na volantu **(V)**.

Po každé změně zdroje signálu se při návratu na režim CD přehrávání spustí od místa, kde bylo přerušeno.

## VÝBĚR SKLADBY

Stisknutí tlačítka **(H)** umožňuje přechod na poslech následující skladby.

Stisknutí tlačítka **(F)** umožňuje návrat na začátek aktuálně přehrávané skladby, pomocí druhého stisknutí tlačítka se přepnete na začátek předchozí skladby.

Vícenásobné postupné stisknutí umožňuje přehrávání více skladeb.

Tuto funkci můžete realizovat i stisknutím tlačítek **(2)** a **(3)** ovladače na volantu **(V)**.

Během poslechu CD zobrazuje displej číslo skladby a dobu poslechu.

**Příklad:** Pokud posloucháte 3. skladbu již 2 minuty a 15 sekund, displej zobrazí „**T03 02:15**“.

## ZRYCHLENÝ POSLECH

Po zrychlený poslech kompaktního disku stiskněte tlačítko **(G)**, (displej indikuje „**MAN**“) a poté držte stisknuté jedno z tlačítek **(F)** nebo **(H)** pro zrychlený poslech směrem vpřed nebo vzad. Po uvolnění tlačítka se přehrávání vrátí na normální režim.

Pokud nedošlo k žádné akci u jednoho z tlačítek **(F)** nebo **(H)** se tato funkce po uplynutí několika sekund deaktivuje, stejně jako po opětovném stisknutí tlačítka **(G)**.

## PŘEHRAVÁNÍ V NÁHODNÉM POŘADÍ (pořadí přehrávání vybrané náhodně přehrávačem CD)

Stiskněte tlačítko **(S)** u systému audio s kompaktním diskem nebo tlačítko **(U)** u systému audio s kazetovým přehrávačem na dobu delší než dvě sekundy.

Displej indikuje „**RDM**“ u systému audio s kompaktním diskem nebo „**Rand ON**“ u systému audio s kazetovým přehrávačem.

K deaktivování této funkce stiskněte toto tlačítko na dobu delší než dvě sekundy.

### Zapamatujte si:

- Pokud je tato funkce aktivována, bude náhodný výběr platit pouze pro vybraný disk.

**POPIS**

- 3 vlnové rozsahy (MW/LW/FM) a přehrávač CD.
- Dálkové ovládání na volant.
- Noční podsvícení.

**AUDIO**

- Maximální výkon 4 x 35 W.
- Nastavování rovnováhy vpředu/vzadu a vlevo/vpravo.
- Loudness.
- Oddělené nastavení basů/výšek.
- Regulace hlasitosti podle rychlosti jízdy.

**TUNER**

- RDS Eon PTY (systém audio s kompaktním diskem).
- Nezávislé zobrazování názvu (PS) a sledování programu (RDS).
- Tlačítko Dopravní informace (TA).
- 24 předvoleb (18 FM - 6 MW/LW).
- Automatické ukládání nejsilnějších vysílačů do paměti (AST).

**KAZETOVÝ PŘEHRÁVAČ**

- Zpětné přehrávání.
- Blokování rychloposuvu vpřed a vzad.

**PŘEHRÁVAČ CD**

- Přehrávání skladeb v náhodném pořadí.

**OVLÁDÁNÍ CD**

- Ovládání měniče CD.
- Přehrávání skladeb v náhodném pořadí.

**ZABEZPEČENÍ**

- Automatická ochrana proti krádeži.

**SYSTÉM RDS-EON (ENHANCED OTHER NETWORKS)**

- Autorádio vyhledává nejen zadanou stanici, ale i přidružené stanice, které mezi sebou komunikují: využívá se zde možnosti vysílat při poslechu dopravní informace přidružené stanice.

|          |                                   |                              |          |                                           |          |
|----------|-----------------------------------|------------------------------|----------|-------------------------------------------|----------|
| <b>A</b> | Adresa - ukládání do paměti       | 16-18-36                     | <b>P</b> | Palubní počítač                           | 23 ➔ 25  |
|          | Adresa - zadávání                 | 16-17                        |          | Poslední cíle                             | 16-18    |
|          | Adresář                           | 26-27                        |          | Poslední volání                           | 30       |
|          | Adresářový soubor                 | 26                           |          | Přehled adres nebo kontaktů (viz adresář) | 26-27    |
|          | Aktuální adresář                  | 26                           |          | Přenos z adresáře na kartu SIM            | 27       |
|          |                                   |                              |          | Přídavné ovládání telematiky              | 6        |
| <b>C</b> | CD - Měníč CD                     | 45-46                        | <b>R</b> | Rádio                                     | 39 ➔ 48  |
|          | Citroën Assistance                | 31                           |          | RDS-TMC                                   | 21-22    |
| <b>D</b> | Dopravní informace RDS-TA         | 42-43                        |          | Reset                                     | 2 ➔ 4    |
|          | Dopravní informace RDS-TMC        | 21-22                        | <b>S</b> | Seznam dopravních událostí RDS-TMC        | 21-22    |
| <b>F</b> | Filtr událostí TMC                | 21-22                        |          | Seznam dostupných radiostanic             | 20-21-40 |
| <b>H</b> | Hlasový záznam k souboru          | 7-27                         |          | Seznam volání                             | 29-30    |
|          | Hledání jména v adresáři          | 26-27                        |          | SIM karta: instalace a vyjímání           | 28       |
| <b>K</b> | Klávesnice                        | 29                           |          | Služby                                    | 31       |
|          | Kontextové menu                   | 3-13-16-20-23-36-40-43-45-47 |          | SMS                                       | 32-33    |
|          | Kritéria navádění                 | 19                           |          | Symboły na mapě                           | 22-37    |
| <b>L</b> | Lokalita - ukládání do paměti     | 16-18-36                     | <b>T</b> | Telefon                                   | 28 ➔ 33  |
|          | Lokalita - výběr kurzorem na mapě | 35                           |          | Telefonické volání                        | 29 ➔ 31  |
| <b>M</b> | Mapa- dopravní informace          | 22                           |          | Textová zpráva (SMS)                      | 32-33    |
|          | Mapa- zobrazování - orientace     | 35 ➔ 37                      |          | Tísňové volání - pohotovost (SOS)         | 31       |
|          | Měřítko mapy                      | 35                           |          | TMC (Traffic Message Channel)             | 21-22    |
| <b>N</b> | Nastavení a konfigurace           | 34                           | <b>U</b> | Ukládání kódu PIN do paměti               | 28       |
|          | Navádění                          | 14 ➔ 19                      |          | Ukládání do paměti stanice                | 41       |
|          | Navigace                          | 14 ➔ 19                      |          | Ukládání do paměti                        | 27-33    |
|          | Nulování                          | 24                           | <b>V</b> | Video                                     | 38       |
| <b>O</b> | Objížďka (změna itineráře)        | 15-19                        |          | Volba jazyka                              | 34       |
|          | Ovládání hlasem                   | 7 ➔ 11                       |          | Všeobecné menu                            | 13       |
|          | Ovladač                           | 3-6                          |          | Výběr informací na mapě                   | 35 ➔ 37  |
|          |                                   |                              |          | Výběr typu dopravních informací           | 21-22    |
|          |                                   |                              |          | Vybraný cíl                               | 15-16-19 |
|          |                                   |                              |          | Výstraha překročení rychlosti             | 25       |
|          |                                   |                              | <b>Z</b> | Zobrazování                               | 12-13    |
|          |                                   |                              |          | Zvětšit mapu                              | 35       |

**AUTOMOBILES CITROËN**

Société Anonyme au capital de  
16 000 000 Euro  
Immeuble Colisée III  
12, rue Fructidor  
75835 PARIS CEDEX 17  
R.C.S. PARIS 642 050 199  
SIRET 642 050 199 00 917

**Zákaznický servis**

[www.citroen.fr](http://www.citroen.fr)

CITROËN Česká republika, s.r.o.

IBC Pobřežní 3

186 00 Praha 8

tel.: 224 835 600

fax: 224 835 656

[www.citroen.cz](http://www.citroen.cz)

CITROËN ASSISTANCE

800 101 210

Popis a obrázky jsou nezávazné.

AUTOMOBILES CITROËN si vyhrazuje právo na změny modelů a jejich vybavení bez povinnosti aktualizace tohoto návodu.